



# Maamawi-dazhiikigaadeg Giiwedining

Bimi-ayaawin Oziitaawin  
Giiwedining Ontario

Gichi-anama'egiizhiganigiizis 2020



# Ge-dazhinjigaadeg Omaa Mazina'iganing

Ogimaa Owiindamaagewin.....	2
Enishkaagemagak GOOBID-19.....	3
Nitam Wiindamaagewin.....	5
Gaa-dakoobii'igaadeg Wiindamagewin.....	6
Gaa-wii-debinamowaang.....	7
Iwe Gaa-dazhinjigaadeg Giiwedinong Ontario.....	8
Aaniin wenji-andawendaman bimi-ayaawin ozhiitaawin Giiwedinong?.....	11
Giiwedinong Ontario: Gaa-zanagendaagwak gaye Ge-onizhishingiban.....	13
Giiwedinong Ontario ozhiitaawin.....	22
Gaa-wii-debinigaadeg 1: Awiyag ji-babaami-ayaawaad ji-waabandiwaad.....	23
Gaa-wii-debinigaadeg 2: Ji-onji-ozhi'ind Zhoonyiaa.....	27
Gaa-wii-debinigaadeg 3: Weweni Ji-ayaawaad Awiyag gaye Ji-minoseg Bimi-ayaawin..	29
Gaa-wii-debinigaadeg 4: Ozhiitaang Ani-akiiwang.....	33
Gaa-wii-debinigaadeg 5: Ji-ganawenjigaadeg Ge-minoseg Bimi-ayaawin.....	35
Gaa-wii-debinigaadeg 6: Ji-onizhishing Bimi-ayaawin Waasa Giiwedinong.....	37
Wiidanokiimindwaa Godak Awiyag Gaa-dagwiiwaad.....	39
Miinawaa Ge-izhichigeng.....	40



## Niin Caroline Mulroney

Ogimaa  
Bimi-ayaawin

# Ogimaa Owiindamaagewin

Giiwedinong Ontario gaa-ayaawaad odapendaanaawaa bimi-ayaawin endaso-giizhig - maagizhaa gikino'amaagooyin Sudbury, gemaa zhooonyaakeyin Animiikii-Wiikwedong gemaa gichi-anishinaabewiyin Whitesand, daa-gagwe-wendan ji-babaami-ayaang, ji-gashkitooyin ji-izhaayin waa-izhaayin.

Ningikendaamin ezanagak bimi-ayaawin Giiwedinong. Waawaasa ayaawan dazhiikewinan, gichi-izhiweban gaye gii-biboong gaye iwe gaa-izhinaagwak aki onji-zanagan ji-babaami-ayaang.

Mii gaa-onji-ozhitooyaang owe Giiwedin Ontario Bimi-ayaawin Ozhiiitaawin. Awashime 60 gegoongan da-dazhinjigaadewan ji-onji-bimi-ayaawaad awiyag gaye nawach niibiwa ji-izhi-bimi-ayaang giiwedinong dazhiikewining gaye ji-onji-zhoonyaakeng ozhichigaadeg bimi-ayaawin Giiwedinong.

Nawach babenak da-onji-babaa-ayaanaaniwan giiwedinong owe izhichigeng. Ninaanaagadawaabandaamin aaniin nawach ge-izhi-onizhishing ji-gashkitoowaad ji-izhaawaa gaa-dananokiwaad awiyag gaye mino-ayaawin gaye wiiji'iwewinan. Amii gaye ezhichigeyaang ji-aabajichiganiwid ishkode-odaabaan Giiwedinong ji-babaa-ayaang.

Ningikendaamin waasa Giiwedinong dazhiikewining, gaye Anishinaabe Ishkoniganing, e-andawenjigaadeg ji-minoseg ji-babaa-ayaang aaniindi go. Ni-wii-wawezhitoomin bibooni-miikanawan gaye ji-wawezhichigaadegin bimisewigamigoon nawach babenak ji-gashkitoowaad awiyag imaa gaa-daawaad ji-debinamowaad miijiman wegonen igo gaye wiiji'iwewinan.

Amii mayaa ezhii-minoseg owe ji-izhichigeng noongom gidakiikaaninaang. Da-ani-minose zhoonyaakewin ani-ishkwaa-ayaamagak iwe GOOBID-19 aakozi-win, da-ozhichigaadewan miikanawan ji-onji-gaanjiseg zhoonyaakewin ozhichi-gaadegin gegoongan gaye anokiiwin ji-ayaamagak Giiwedinong. Nawach ji-mangademongin miikanawan nin-ga-izhichigemin nawach ji-gizhiiseg bimi-ayaawin, nawach gaawiin ji-bitakoshinzigwaa gaa-bimibizowaad gaye gaa-bimiwijigewaad nawach ji-minosewaad.

Ni-wii-wiidanokiimaanaanig oodenaaansing, Anishinaabe dazhiikewining, Baakwaa 'ishii-dazhiikewining gaa-daawaad gaye bimi-ayaawin gaa-dazhiikamowaad gaye Ontario Giiwedinong Bimi-ayaawin Izhichigewin, anokiiwin gaye zhoonyaakewinan nawach ji-minosemagak bimi-ayaawin imaa.

Wiidanokiimidiyin, ningikendaan ji-onizhishing bimi-ayaawin miziwe omaa Giiwedining Ontario nawach ji-babaami-ayaaniwang nawach ji-minoseg.

# Enishkaagmagak GOOBID-19

Iwe aakoziwin GOOBID-19 onji-maanzhisemagan niibiwa gegoon omaa gidakiikaaning. Giwedining Ontario zhooniyaakewining inake. Niibiwa wanashkwese gegoon gaawiin iwe gi-gii-izhisesiimin angobiboon aazha gaa-izhiseeg. Gaa-dazhiikewaad omaa Giwedining Ontario onji-ojaanimendamoog enishkaagmagak iwe aakoziwin odazhiikewiniwaang gaye bimi-ayaawin.

Iwe GOOBID-19 onji-zanagisemagan bimi-ayaawin e-wanised zhooonyaa miziwe omaa Giwedining Ontario. Gaa-bimiwidoowaad ini bimi-ayaawinan niibiwa zhooonyaan ometinaawaan e-on-dinamowaad gegigish-kigaadegin (PPE) gaye bekichigewinan. Gaawiin noon-gom aa'aazhawishkaasiiwag bezhig dazhiikewin ji-izhaad miinawaa godak dazhiikewining onji (ICB) ngojigo 50 gaye 85% aaniinda egibitinamowaad ndawaa bimi-ayaawin. VIA Ishkode-odaabaan gaawiin bimi-ayaasii Giwedining Ontario, memindage Sudbury gaye dash White River Waabi-Ziibiing. Iwe Ontario Giwedining Bimi-ayaawin Izchigewin (ONTC) o-gii-gibitinaan Polar Bear Express gaa-izhaamagakiban Moozoniing April 7, 2020 gii-izhiseeg, gii-maa-jii-bimibizo dash June 25 gii-izhiseeg miinawaa.

GOOBID-19 iwe gaa-gii-gibitiniwemagak bimisewin Gaanada Akiing. Gaawiin aapiji bagidinigaadesinoon ji-babaami-ayaang waasa agaamakiing gaye omaa gidakiiminaaning, gaawiin waasa izhaasiiwag awiyag anishaa go, amii dash ezhi-bookoshkaamagak bimisewin omaa Ontario gaye bakaan ngoji. Niibiwa bimisewinan gaa-agaasingin omaa Giwedining Ontario gaawiin aapiji bimisesiiwag, niibiwa ogibitinaanaawaa gemaa gaawiin aapiji bimisesiiwag.

Mii dash ono gii-gibitinigaadegin ezhi-maanzhibijiganiwiwaad Giwedining Ontario gaa-ayaawaad ishkonganing, gaawiin aaniish odayaasiinaawaan miika-nawan gii-niibing, gii-biboong eta. Gaa-agaasingin gaa-bimisemagakin aabajichigaadewan gaye gii-biboong gaa-inamokin mikomiing ji-izhiwijijaadeg mijim, waasiganibimide, nibi, mashkiki, mino-ayaawin gaa-anokiiwaad, gikino'amaage-win, dibaakoniwewin, gaye zhooniyaakewin.

Ontario imaa Ogimaawiwin Bimi-ayaawin (MTO) odibendaanan 29 bimisewigami-goon Giwedining Ontario wenji-ayaamagak bimisewin gabe-gikinoonowin ji-izhaanaaniwang giiwedining ishkonganing. Megwaa GOOBID-19 gii-ayaamagak, MTO gii-miigiwe miinawaa \$4 miniyan das-waabik ji-aabajichigaadegin ini bimisewigamigoon giiwedining waasa.

August 2020 gii-izhiseeg, Bimi-ayaawin Gaanada gii-miigiwe \$75 miniyan daswaa-bik ningodwaso-giizis ji-wijji'ndwaa bimisewinan gaa-agaasingin giiwedining ishkonganing gaa-izhaamagakin, ji-wijji'ndwaa aikiikaning gaa-ayaawaad. Ontario gaye Bimi-ayaawin Gaanada wiidookodaadiwag ji-nanaando-gikendamowaad izchigewin ji-wijji'ndwaa gaa-agaasingin bimisemagakin anishinaabe ishkonganing gaa-izhaamagakin Giwedining Ontario NIsidawinigaade aaniish Gaanada ogimaawiwin oniigaaniitaan bimisewin, Ontario dash o-da-wiidanokiimaa' ini ogima' ji-ziidoshkamowaad bimisewin ji-babaa-ayaawaad awiyag gaye ji-bimiwijjigaadegin gegoonaan Giwedining Ontario.

Ontario gaye Gaanada Ogimaawiwin gii-miigiwewag \$1.6 biniyan daswaabik ini 144 dazhiikewinan ji-wijji'ndwaa bimi-ayaawin gaa-anokaadamowaad gaye \$943 miniyan daswaabik gaye dash gegaa \$666 miniyan daswaabik ji-wijji'ndwaa igi gaa-agaasingin odenawan ji-bimiwidoowaad bimi-ayaawin iwe Gaa-onizhishing Giiwe-majichigaadeg Nakobii'gan. Awe dash zhooonyaa, giiwedining gaa-ayaagin odenaansan \$35 miniyan daswaa-bik da-miinaawag ji-bimiwidoowaad bimi-ayaawin gaye \$76 miniyan daswaabik miinawaa. Awe zhooonyaa da-wijji'iwemagan ji-mino-ayaawaad awiyag giiwedining dazhii-kewining gaa-ayaawaad ayaamagak bimi-ayaawan maagizhaa aakoziwaad gemaa gegoonaan izhisewaad.

Megwaa ayaamagak owe gichi-aakoziwin, waasa gaa-bimaawadaasowaad omaa Ontario o-da-bimiwidoonaawaan gegoonaan gichi-miikanaang. Zhaagooch dash gaawiin aapiji aabachichiganiwiwag igi gichi-odaabaanensag ozaam e-booni-aabaj'aaganawiwaad gemaa gaawiin aapiji. February biinish April 2020

gii-izhiseg, 10,900 anokiwinan imaa bimiwjjigewining gii-wanichigaadewan, 9% minik gii-wanise anokiwin.<sup>1</sup> Gaa-bimaawidaa-sowaad gaye gii-zanagisewag ozaam gii-giba'igaadegin ge-izhi-gibchiiwaad gii-bimibizow-aad gaye zaaga'amoowigamigoon gichi-miikananang. Amii dash Ontario gaa-izhi-wiidanokiimaad ini bimaa-widaasoning ga-anokiwaad ji-gagwe-gwayakos-idoowaad gaa-izhi-ositaawisewaad, ji-ayaamagakin ge-izhi-gibchiiwaad, ge-izhi-anweshinoowaad gaa-bimibizowaad omaa akiikaning. Nin-ga-ozhitoomin 10 oshki-miiziwigamigoong gaye nin-ga-wawezhitoomin 11 ini ge-izhi-gibchiiwaad gaa-bimibizowaad Giiwedinong Ontario 5 biboon izhiseg.

Megwaa GOOBID-19 e-zanagi'iwemagak, onji-gikendaagwan epiichi-gichi-inendaagwak ji-ozhichigaadeg bimi-ayaawin daabishkoo miikanawan omaa Giiwedinong Ontario. Iwe bimi-ayaawin Giiwedinong gichi-inendaagwan ji-bijjigaadeg mijiim ji-ayaa-waad awiyag deminik ge-mijiwaad. Zhooniya imaa asind ji-ozhichigaadegin miikanawan da-onji-ozhi'oomagan ano-kiwin besho omaa dazhiikewining. Asind gaye zhooniya ji-gashkitoowaad awiyag ji-ando-anokiwaad da-onizhishin biinish aaniish niibiwa awiyag miinawaa da-maajii-anokiwag. Asaaganiwid gaye zhooniya giiwedinong bimisewigamigong da-onjise anokiwin gaye da-onji-zhooniyaakenaaniwan Giiwedionng gaye ini daabishkoo Polar Bear Express Anishinaabeg ji-ondinamowaad ge-aabajitoowaad ge-wijji'igowaad gaye. Nin-gikendaamin megwaa

gii-ayaamagak iwe GOOBID-19 aakoziwin, giiyaabi gii-gashkitchigaade ji-bimiwjjigaadegin gegoonaan daabishkoo mijiim ji-onji-zhooniya-akenaaniwang akiikaning.<sup>2</sup> Ishkode-odaabaan gaye gitaaabadiji bimiwi-jigaadeg gegoon, ji-wijji'indwaa mitigokewin gitigewin gaye asiniikewin gaa-ano-kiwaad gaye ji-ayaamagak waasiganibimide ge-aabadak Giiwedinong.

Owe gaa-wii-biminizha'igaadeg bimi-ayaawin da-on-izhishin ji-maajii-zhooniya-keng miinawaa Giiwedinong Ontario ani-miinoseg zhooniyaakewin ishkwaaseg iwe aakoziwin.

1 Statistics Canada Anokiwin Nanaandawaabanjigewin, May 2020

2 Gaa-gii-izhi-maanzhisesigwaa wiinawaa Great Lakes gichi-jiimaan bimiwjjigewin megwaa GOOBID-19, gii-ayaamagak October 28, 2020, tvo.org.



# Nitam Wiindamaagewin

Bimi-ayaawin Giiwedinong Ontario ayaawan miikanawan, bibooni-miikanawan, ishkkode-odaabaan bimisewin gaye ziibiin zaaga'iganiin gaa-izhi-bimi-ayaawaad awiyag ji-anokiiwaad, ji-ondinamowaad wiji'iwewin gaye ji-babaamaadiziwaad. Ji-apenjigaadeg ji-onizhishingin miikanawan izhi-ziodoshkaagemagan zhooniya-kewin omaa Giiwedinong Ontario.

Owe Giiwedinong Ontario Bimi-ayaawin Gaa-wii-izhichigeng (ge-biminizha'igaa-deg) da-wiji'iwemagan ji-ozhichigaadeg bimi-ayaawin omaa Giiwedinong. Gaa-dazhiikewaad omaa Giiwedinong o-da-gashkitoonaawaa ji-babaami-ayaa-waad ji-onizhishing, gaye ji-onji-zhooniyaakenaaniwang. Owe ge-biminizha'igaa-deg waabanjigaadeaaniin ge-izhi-ozhichigaadeg ge-onizhi-shing bimi-ayaawin miziwe ji-nagishkodaadiwaad awiyag gaa-ayaawaad omaa. 67 dasinoon ge-izhichigeng ji-bimi-ayaawaad awiyag gaye ji-bimiwijijaadegin gegoongan, nawach ji-minoseg bimisewin bimi-ayaawin Waasa Giiwedinong gaye ishkoniganing, ji-zhooniyaakenaaniwang Giiwedinong Ontario.

Owe da-biminizha'igaade gaye jii-aanjibii'gaadeg ngoding aaniish naa da-aanjise ngoding gegoon, ji-wiji'indwaa gaa-daawaad Giiwedinong Ontario. Ni-wii-wiidanokiimaanaanig Gaanada Gichi-ogimaawiwin, gaa-agasingin odena-wan, Anishinaabeg, dazhiikewinan, oko-izhichigewinan, bimi-ayaawin gaa-anok-aadamowaad gaye gaa-zhooniyaakewaad ji-wiindamaagoowaang aaniin wiina-waa enendamowaad, ji-gojitoowaang gegoon bakaan, ji-izhichigeyaang gaa-izhi-sing imaa mazina'iganing gaye gegoon bakaan geminochigaadegiban.

Owe ge-bimin-izha'igaa-deg waa-ban-jigaadeaaniin ge-izhi-ozhichi-gaadeg ge-onizhi-shing bimi-ayaawin miziwe ji-nagishkodaad-iwaad awiyag gaa-ayaawaad omaa.

# Gaa-dakoobii'igaadeg Wiindamagewin

Ji-ayaamagak bimi-ayaawin Giiwedinong 60 gegoongan da-izhichigenaaniwan ji-mangichigaadegin miikanawan gaye wiiji'iwewinan, ji-zhooniyaakewaad gaa/ay-aawaad Giiwedinong, weweni ji-bimaadiziwaad gaye ji-bimi-ayaawaad waasa gaa-ayaawaad awiyag gaye Anishinaabe ishkonganan. Nawach ge-apendaagwak gaye ge-nagishkodaading bimi-ayaawin da-wiiji'iwemagan ji-bimiwijigaadegin gegoongan gaye awiyag ji-izhaawaad gaa-dananokiiwaad gaye ji-bimiwinindwaa gaa-aakoziwaad.

Da-ningodwaachinoon ge-izhichigenaaniwang ji-ayaamagak bimi-ayaawin:

Gaa-wii-debinigaadeg 1: Ji-maajii-babaami-ayaawaad awiyag ji-izhaawaad dazhiikewining.

- Da-wawezhichigaade Gichi-miikana 69, noongom michi-niizhinoon gaa-apizong, da-niiwinoon, nawach gaye bas gaa-izhinikaazowaad gichi-odaabaanag ji-bimi-ayaawaad dazhiikewining, ji-gashkitoowaad awiyag ishkode-odaabaanan gaye ji-aabaji'aawaad Giiwedinong.

Gaa-wii-debinigaadeg 2: Ji-gashkichigaadeg Ji-zhooniyaakeng

- Ontario onandaweendaan ji-ziidoshkaagemagak zhooniyaakewin, ji-ozhichigaa-degin nishwaaswi miikanawan Giiwedinong Ontario ji-onjiiimagakin anokiwinan gaye ji-onjised zhooniya gii-izhichigeng.

Gaa-wii-debinigaadeg 3: Weweni ji-bimi-ayaawaad awiyag gaye ji-ayaamagakin godak bimi-ayaawinan.

- Nin-ga-wiidanokiimaanaanig iwe gaa-inanokiiwaad, gaye Anishinaabe dazhiike-winan gaye oko-izhichigewinan gaye godak awiyag ji-gikenjigaadeg e-odaapirin-dwaa ikwezensag ikwewag e-adaawaazowaad ngoji, gaye ji-ozhichigaadegin gaa-onishishingin ge-izhi-gibichiing gii-bimi-ayaang Giiwedinong.

Gaa-wii-debinigaadeg 4: Ozhiitaang Ani-akiiwang

- Owe ozhiitaawin da-onji-aanjise bimi-ayaawin aabajichigaadegin oshki-aya'iin gaa-aabadakin noongom. Daabishkoo Ontario da-miigiwe \$680 miniyan daswaabik ji-adaawenaaniwang gaa-gizhaatabiseg ji-aabajichigaadeg daataanginigan gaye giigidowinensan.

Gaa-wii-debinigaadeg 5: Ji-ganawenjigaadeg geminoseg bimi-ayaawin

- Owe gaa-wii-debinigaadeg da-onji-zhooniyaakenaaniwan gaye da-ganawenjigaa-deg aki ge-aabajitoowaad awiyag ani-akiiwang. Maawach gaa-oshki-aya'iwang gaa-onji-gikenjigaadeg ezhiewbak agwajiing gaye wiindamaagewin da-aabajichigaade ji-onji-minoseg bimi-ayaawin ozhichigaade-gin miikanawan aaniish gaa-izhiewbak agwajiing gegoon onji-izhise. Akiikaan gaye o-dagagwe-gibitinaan gii-dagoshinoomagakin maji-gitigaanan waasa agaamakiing gaa-onjiiimagakin jiiyganka gaa-nitaawigingin.

Gaa-wii-debinigaadeg 6: Ji-onizhishing ji-apenjigaadeg bimi-ayaawin waasa Giiwedinong dazhiikewining

- Da-wiiji'aaganiwiwag gaa-anokaadamowaad waasa giiwedinong bimisewigami-goon aaniish aazha ani-gibichisemagan iwe GOOBID-19 aakoziwin, ji-wiiji'indwaa Waabizhesi-Baawitigong gaye Webikwe Ishkoniganning gaa-ayaawaad e-wawezhitoowaad omiikanaawiwaan gabe-niibin jiaabadakin gaawiin eta biboong ji-dagwiwaad Ring of Fire asiniikewin.

Amii omaa ezhi-ozhitoowaang babenak ji-ayaamagak bimi-ayaawin ge-aabaji-toowaad awiyag gaye dazhiikewinan Giiwedinong Ontario. Ni-wii-wiidanokiimaanaan gichi-gaanada ogimaa, odenawensan, anishinaabe dazhiikewinan gaye oko-izhichigewinan, baakwaa'ishii-dazhiikewinan, bimi-ayaawin gaa-dazhiikamowaad, anokiwin gaye gaa-zhooniyaakewaad, ji-wiinda-maagoowaang enendamowaad owe gaa-wii-gagwe-debinamaang. Gi-ga-wiiji'aanaanig awiyag ji-babaami-ayaawaad, ji-dagoshinowaad endanano-kiwaad, gaye ji-mawadisaawaad odinawemaaganiwa gaye owijijiwaaganiwa.

# Gaa-wii-debinamowaang: Izhichigewinan Giiwedinong Ontario



## Ji-mangademongin miikanawan izhichigewinan

gaye imaa bangji Gichi-miikana 69,  
Gichi-miikana 11/17 gaye  
Gichi-miikana 17.



## Jii-ozhichigaadegin oshki-ONTC ge-izhaawaad bas odaabaanag

Imaa Waabi-ziibing gaye  
Animikii-Wiikwedong gaye imaa  
Animikii-Wiikwe-dong gaye  
Miskwaagamiwiziibing



## Ji-asind zhooniya ge-aabaji'i bimisewigamigong

Ji-ziidonindwaa waasa  
gaa-ayaamagakin anishinaabe  
dazhiikewinan



## Ji-asind zhooniya ji-ozhichigaadegin ge-izhi-gibichiing miikanaang

Daabishkoo babenak  
ji-izhichigaadeg  
ge-izhi-gibichiwaad  
gichi-odaabaanag



## Ji-ziidonigaadeg zhooniyaakewan GOOBID-19 gaa-gii-gib- itiniwemagak

Ji-asind zhooniya bimisewigamigong, bas-ing, miikanawan gaye  
aazhoganan



## JI-aanikanootamaageng G1 gagwedwewin 3 anishinaabemowinan.

Gaye dibinawe anishinaabe  
ishkoniganing



## Gaye ishkode-odaabaan ji-wiiji'ind ji-bimibizod miinawaa

Gaye ji-dazhiikigaadeg  
ishkode-odaabaanikana  
giiwedinong waabanong inake.

# Iwe Gaa-dazhinjigaadeg Giiwedinong Ontario

Giiwedinong Ontario imaa Parry Sound gaye Nipissing onji-maajise biinish giiwedinong gaa-izhi-madaabiing Hudson Bay gaye James Bay. Owe minik inigokwaa 802,000 daso-diba'akan<sup>2</sup> – daabishkoo gaa-inigo-kwaag Spain gaye Italy gemaa Gichi-mookomaanakiakanan Michigan, Ohio, Indiana, Illinois gaye Wisconsin. Gegaa 90 % imaa Ontario apiichi-inigokwaa Giiwedinong Ontario, 807,000 dash minik dashiwag bemaadiziwaad.

109 dasinoon anishinaabe ishkongan gaye 16 wiisaakodewininiwag ezhi-ayaawaad odoozhibii'igewigamigowaan imaa Giiwedinong Ontario. 130,000 ayaawag anishinaabeg ngojigo 70% gaawiin ishkonganing daasiiwag, oodenang ayaawag.

Imaa gaye Giiwedinong Ontario baatiinowag gaa-baakwaa'ishimowaad; ngojigo 16% gakina gaa-daawaad omaa ikidowag baakwaa'ishimowin e-gii-giigidowaad gii-agaashiinzhiaad.<sup>3,4</sup>

Ontario Giiwedinong Manitoba onji-maajii-ayaamagan nindaabii'anong biinish Quebec wedi waabanong, 24,000 awiyag daawag imaa, 90% anishinaabewiwag. Amii ezhising imaa *Waasa Giiwedinong Inaakonigewin* gaye 42% iwe Ontario e-ayaamagak. Gaawiin aapiji ayaamagazinoon bimi-ayaawin, ji-bimiseng eta aabajichigaade anishinaabeg e-bimisewaad gemaa e-aabajitoowaad miikanawan gaye ishkode-odaabaan gaa-izhi-bimibizod. Bibooni-miikanawan ayaamaganoon 31 anishinaabe ishkonganan waasa giiwe-dinong gaye Oodena Moozonii imaa gichi-miikanaaang –

e-ayaamagak bimi-ayaa-win niso-giizis endaso-gikinoonowin. Ono dazhiikewinan odapendaanaawaan bibooni-miikanawan ji-bijigaadeg mijim nawach gaye waasiganibimide, nabagisagoog, mijim gaye nibi ge-minikwaadeg.

Gii-zanagendaagwanoon zhaagooch ini bibooni-miikanawan ngoding gii-giba'iga-adegin, gaawiin aapiji ji-bimiwijigaadeg gegoon, gaye gii-gichi-izhiwebak ako ngoding, amii iwe gaa-izhi-zanagiseg bimi-ayaawin Waasa Giiwedinong anishin-aabe ishkongan. Ani-andawendaagwanoon gabe-niibin gabe-biboon ge-aabadakin miikanawan Waasa Giiwedinong, ozaam niibiwa e-inagindeg bimiwidaasowin, gaye gii-gichi-izhiwebak gaye iwe Ring of Fire asiniikewin, ji-gitaabajichigaadeg aabajichigan.

Omaa dash nawach Besho Giiwedinong, zhaawanong inake, ayaawan miikana-wan gaye ishkode-odaabaanakana, bimisewigamigoong gaye jijewi. Omaa Besho Giiwedinong ayaawan nawach gaa-michaagin oodenawan daabishkoo Animikii-Wiikwedong gaye Baawitigoong, Timmins, Sudbury gaye Giiwedino- Wiikwedong. Gaa-izhising imaa 2016 Sensas, imaa giiwedinong waabanong, ngojigo 20% gaa-ayaawaad awiyag baakwaa'ishimowag gii-ikidowag gaye gaa-michaagin oodenawan baatiinowag baakwaa'ishag, daabishkoo Hearst (87% gaa-baakwaa'ishimo-waad), Timmins (36%) gaye Sudbury (25%).



Gegaa 90 %  
imaa Ontario  
apiichi-inigokwaa  
Giiwedinong  
Ontario, 807,000  
dash minik  
dashiwag  
bemaadiziwaad.

<sup>3</sup> Ezhising imaa Statistics Canada, gaa-gii-izhigijzhweyin gii-agaashiinzhiiyin gii-gik-enjigaade endaayin gii-abinoojiiwiyin giiyaabi dash ginisidotaan iwe apii gii-gagwedweng.

<sup>4</sup> Statistics Canada, Sensas Waabanjigewin, Sensas 2016.



# Iwe Gaa-dazhinjigaadeg Giiwedinong Ontario



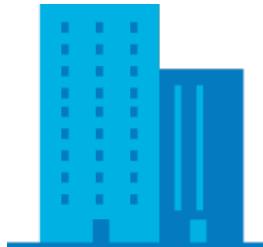
## Awashime 800,000 awiyag

Awashime 802,000 diba'akaan  
(Eko-baatiinowaad: 1 awiya/diba'akaan<sup>2</sup>)



## 7% Ontario gaa-dashiwaad maamaw,

Ngojigo 13%  
Anishinaabeg



## Awashime 50% Giiwedinong Ontario awiyag

Daawag gichi-oodenaang



## 24,000 awiyag Waasa Giiwedinong,

90% Anishinaabewiwag

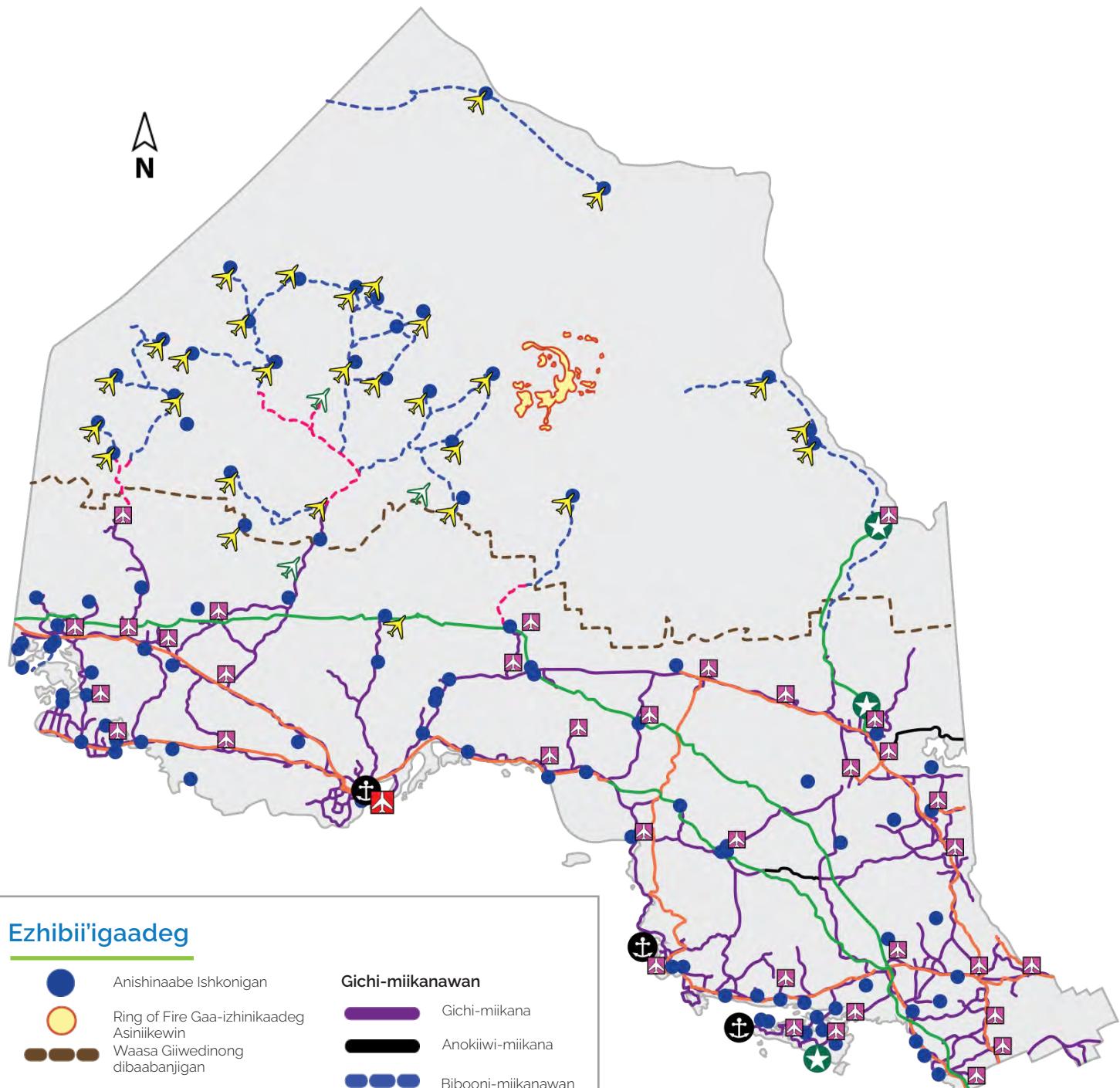


## Anokiiwinan:

Asiniikewin, mitigokewin, gitigewin,  
ozhichigewin, babaami-ayaawin

# Agindaason 1: Giiwedonong Ontario

## Bimi-ayaawin Miikanawan gaye waasigan daabishkoo



Gaawiin mayaa izhibii'igaadesinoon akiimazina'igan  
November 2020 gii-majiseg

### Agindamog:

Ji-michi-waabaniigaadeg inaabandan owe akiimazina'igan. Ontario Ogimaawiwin gaye ogimaag gaa-dibendaagoziwaad, gaa-anokaadamo-waad gaye anokiimaaganag gaawiin daa-anaamenimaasiiwag wanibii'iganan

# Aaniin wenji-andawendaman bimi-ayaawin ozhiitaawin Giiwedinong?

Ontario onisidawinaan niibiwa zanagendaagwan Giiwedinong eta. Giiwedinong dazhiikewinan odapendaanaawaan miikanawan ozaam dash waaw-aasa ayaamaganooon dazhiikewinan, ginwesh gaye baboon, gaye gichi-ayinaabik-aa, emitigokaag gaye, e-ayaagin niibiwa zaaga'igan izhi-zanagan bimi-ayaawin. Mii dash gaye ge-onji-minosegiban ji-ozhichigaadeg babenag dinookaan bimi-ayaawin ge-wijji'igowaad gaa-daswewaanagakin anokiiwinan gaye dazhiikewinan gaa-izhi-daawaad awiyag Giiwedinong Ontario.

Ontario gaye nanaandosinii gaye iwe asiniikewin noongom gi-gichi-onji-zhoonyi-aakemin, awashime 72,000 e-anokii'indwaa awiyag. 2019 gii-izhiseg, \$10 biniyan daswaabik asiniig gaa-gichi-inenimindwaa gii-moona'aawag 22% minik Gaanada gaa-moonawaad ini dinookaana'.

Iwe Ring of Fire Asiniikewin daa-gichi-inendaagwan moona'isiniing inake omaa Ontario noongom gaa-akiwang. 2016 gii-izhiseggii-nanaando-gikenjigewag Centre for Spatial Economics gaa-izhi-nikaazowaad, nitam 10 daso-biboon izhiseg Ring of Fire Asiniikewin 5,800 awas-hime anokiiwinan da-ozhichigaadewan, da-zhoonyaakemagan \$14.6 maamaw bi -niyan daswaabik gaye \$218 miniyan daswaabik akiikaan da-zhoonyaakemagan. Amii eta owe bezhig gaa-mikoojigaadeg zhoonyaakewin, niibiwa dash, omaa Giiwedinong ge-onji-andawenjigaadeg wenizhishing bimi-ayaawin.

Giiwedinong Ontario gaa-ayaamaganak in dazhiikewinan

daabishkoo gaye ishkonig-ganan, bibooni-miikanawan gaye bimisewin aapiji gichi-inendaagwanoon ji-onji-debinigaadeg waasiganibimide, mijim, gaa-gitaabajichigaadeg gaye wijji'iwewin. Bakaan dash gaa-ani-izhiwebak wenji-ani-zanagendaagwak gii-ani-dakwaak baboon. Zhaagooch o-daa-gashkitonaawaa gaa-daawaad Waasa Giiwedinong imaa Ontario ji-aabajitoowaad gaa-bimisemagakin ji-bimi-ayaawaad. Bimi-ayaawin gidoonji-zidoshkaagoomin ji-debinamang mijim ji-ondaadiziwaad Giiwedinong gaa-ayaawaad.

Andawenjigaadeg bimi-ayaawin Giiwedinong Ontario ge-aabadak aanji-izhiwebak ani-akiwang ji-aabajichigaadeg oshki-iyayii noongom gaa-ayaamagak. Owe ozhiitaawin da-onji-ayaamagan ge-aabajichigaadeg oshki-aabajichiganan daabishkoo odaabaanensag gaa-bimibizoomagakin amii ge-onji-aanjiseg gaa-izhi-bimaadiziwaad awiyag, ji-anokiiwaad ji-bijjigoziwaad omaa akiikaaning.

Ini zhoonyaakewinan gaa-ayaagin Giiwedinong Ontario bimi-ayaawin da-anda-wenjigaade ji-bimi-ayaagin gegoongan gaye zhoonyaakewin. Owe bimi-ayaawin ozhiitaawin omaa Giiwedinong Ontario ayaamagan ge-izhichi-geng ji-ayaawaad awiyag gaye zhoonyaakewinan gaye ishkoniganan bimi-ayaawin ge-aabajichigaadeg noongom gaye ani-akiwang.

Owe ozhiitaawin dagoshinoomagan omaa Giiwedinong Ontario gaye akiikaan-ing megwaa e-ishkwaa-badagoshkaagoying iwe nitam GOOBID-19 aakoziwin. Owe akiikaan wii-wijji'iwemagan ji-zidionindwaa



Owe bimi-ayaawin ozhiitaawin omaa Giiwedinong Ontario ayaamagan ge-izhichi-geng ji-ayaawaad awiyag gaye zhoonyaakewinan gaye ishkoniganan bimi-ayaawin ge-aabajichigaadeg noongom gaye ani-akiwang.



awiyag gaa-daawaad omaa Giiwedinong Ontario gaye gakina gaa-ayaawaad Ontario GOOBID-19 onji. Akiikaan o-da-wiidanokiima' ogimaawining gaa-ayaanid, gaa-dagwiiwaad, anishinaabeg gaye dazhiikewinan, baakwaa'ishag gaye gakina awiya go ji-ayaa-magak gaa-zoongak bimaadiziwin omaa, ji-ayaamagak bimi-ayaawin ge-apenjigaadeg.

## Giiwedinong Ontario Bimi-ayaawin Miziwekamig



### **Awashime 11,000 km**

miikanawan akiikaaning



### **5 gichi-odaabaanensag bas gaa-inindwaa**

omaan Giiwedinong Ontario



### **65 bimisewigamigoon gakina ge-aabajitoowaad**

1 gichi-bimisewigamig  
35 nawach gaa-agaa singin  
bimisewigamigoon  
29 gaa-agaa singin bimisewigamigoon  
Waasa Giiwedinong ge-  
aabajichigaadegin wedi 27 ishkoniganing



### **Jiigibiig gaa-izhi-boozing jiimaanning**

Animikii-Wiikwedong, Baawitigong,  
gaye Meldrum Bay



### **Gaa-boozonotaagewaad gaye bimidaasowin wiji'iwewin**

gaa-dagwiiwaad VIA Rail ishkode-  
odaabaan, Ontario Northland bas, CN  
gaye CP

# Giiwedinong Ontario:

## Gaa-zanagendaagwak gaye Ge-onizhishingiban

### Daa-apenjigaade gichi-miikana gaye miikana nawach gaa-agaasing

Ontario omiikanawan daa-onji-babaa-ayawag bemaadiziwaad gaye ini zhooniya-kewinan, awashime 11,000 im ayaagin gichi-miikanawan akiikaan gaa-naagaji-tood Giiwedinong Ontario. Gichi-miikana 11, Gichi-miikanawan 69/400 gaye Gichi-miikana 17 maawach gaa-aabajichigaadegin ji-oditang awiya gichi-oodena gaye anokiiwinan gaa-ayaama-gakin miziwe akiikaaning. 7,400 km godak gichi-miikanawan ayaawan e-aabajichigaadegin Giiwedinong Ontario ji-oditamowaad oodenawan. Akiikaan gichi-miikanawan gaa-babaa-inamokin nawach daa-michaa iwe ge-inamokibaniin, gaa-dagwiwaad, gaa-wiidanokiimiwewaad, anishinaabe dazhiike-winan gaye ogimaawinan ji-ozhitoowaad gaye ji-naagajitoowaad. Mii gaye gaa-dazhinjigaadegin godak ozhichiganan daabishkoo Gichi-mookomaa-nakiing gaa-izhisingin aazhoganan, bibooni-miikanawan, mitigokewin miikanawan gaye anokiiwi-miikanawan, odenaansing miikanawan, Giiwedinong Ontario Resource Trails (NORT), miikanawensan gaye ishkoniganing gaa-inamokin.

2020/2021 izhiseg, akiikaan \$625 miniyan daswaabik da-miigiwe ji-mangichigaa-degin gaye ji-wawezhichigaadegin giiwedinong miikanawan gaye aazhoganan, ngojigo 4,370 anokiiwinan ji-ayaagin Giiwedinong Ontario. Iwe ogimaawiwin aazha omaajitoonaawaa ji-mangichigaadeg giiwedinong gichi-miikana daabishkoo Gichi-miikana 11/17 Animikii-Wiikwedong gaye Nipigon gaa-inamok gaye Gichi-miikana 69 zhaawanong inake Sudbury. Ngojigo \$10

miniyan daswaabik giiyaabi da-asaa zhooniya giiwedinong gichi-miikanawan ji-wawezhichigaadegin e-zhi-ozhiitaad Ontario Action Plan: Enakwechigaadeg GOOBID-19.

Agindaason 2 ozhibii'gaadewan giiwedinong gichi-miikanawan ge-mangichigaa-degibaniin ani-akiiwang gemaa ji-magicichaadeg bimi-ayaawin. Owe akii-mazinaigan waabanjigaadewan ge-ategin 10 oshki-waakaa'iganensan ge-izhi-gibichiing gaye 11 gibichiwinan ge-wawezhichigaadegin 5 biboon izhiseg.

Endaso-giizhig, ngojigo 8,400 dasing gaa-bimaawadaasowaad gichi-odaabaanen-sag bimibizowag giiwedinong akiikaan gichi-miikanaan. Awashime 87,000 gichi-dibaabiishkoojigan izhi-goziagonoong gegoonaan awashime \$200 miniyan daswaabik apiitendaagonoon gaa-bimiwijjaadegin endaso-giizhig. Endaso-gichi-odaabaanens ngojigo 350 diba'akaan bimi-ayaan giiwedinong akiik-aaan gichi-miikanaan endaso-giizhig. Andawendaagwan ji-ozhichigaadeg ji-naagajichigaadeg bimi-ayaawin ge-apenji-gaadeg ji-minoseg ji-bimidaasong wiiba jidagoshinoomagakin.

Ogo gichi-odaabaanensag gaa-michaanigin bimaawidaasowag (0/0) imaa gichi-miikanawan Giiwedinong Ontario. Ogo (0/0) gaa-bimiwijjaadegin gaa-dazhi-zhooniyaakeng Giiwedinong Ontario izhiwijjaadewan gaye gaa-bimaabikesingin anaamakamig gemaa godak aabaji-chiganan gii-mookobijigaadeg bimide anamakamig Ningaabii'anong Gaanada gaa-izhidazhiikigaadeg. Amii ogo dinookaanag odaabaanensag aabajiitoowaad 20% gakina gaa-aabada-kin gichi-miikanawan giiwedinong. Gichi-odaabaanensag ngojigo aabita minik



**2020/2021 gii-izhiseg akiikaan gii-miigiwe \$625 miniyan daswaabik ji-mangichi-gaa-degin gaye ji-wawezhichigaa-degin giiwedinong gichi-miikanawan gaye aazho-ganan 4,370 anokiiwinan ji-ayaawaad gaa-daawaad Giiwedinong Ontario**



oda-aabajitoonaawaan ini gichi-miika-nawan ge-ayaagin 2041 izhiseg. Agindaasowin 3 waabanjigaadeg iwe O/O miikana ge-inamok Giiwedonong Ontario wedi Quebec gaye Gaanada Waabanong Jiigi-Gichigamiing gaye Manitoba gaye Ningaa-bi'anong Gaanada.

Gichi-miikanawan gaa-ayaagin Giiwedonong Ontario aabajichigaadewan ji-aazha-wishkaang Gaanada akiing ji-bimiwijigaadegin gaa-aabadakin gegoongan. Ngoding gibichise bimiayaawin gii-maanzhi-izhiwebak agwajiling, gii-giba'igaadeg milkana gemaa gii-bitakoshing awiya, amii ezhi-gibichiseg bimiwidaasowin. Naagajichigaadeg gaye nawach babenak izhichigaadeg bimi-ayaawin gichi-oode-naang gaa-inamokin da-onji-minose zhooniyaakewin. Giiwedonong Ontario andawenjigaade ji-zoongakin gaye ji-apenjigaadegin gichi-miikanawan gaye ji-ayaamagakin ge-izhi-gibichiing ji-bimiwijigaadeg gegoon.

### **Andawenjigaade Ji-naagajichigaadegin Miikanawan Apanego**

Ontario nisidawinigaade gii-biboong maawach izhi-zanagendamoog gii-babaami-ayaawaad gaa-bimibizowaad – amii dash wenji-naagajitoowaang maawach ini miikanawan gii-biboong omaa Giiwedonong America. Gii-biboong gii-maajii-maanzhi-izhiwegak 30 daso-dibaiganens o-maajii-aabaji-toonaawaan odaabajichiganiwaan ji-weba'aagonewaad gichi-miikanaan 24/7. Omaa akiikaaning ji-ayaasig goon gichi-miikanaan 90% gii-biboong izhi-andaw-enjigaade endaso-biboon miziwe omaa akiikaaning. Ontario owiidanokiimaawaa gaa-inanokiwaad ji-weba'aagonewaad gii-biboong ji-ayaawaad iwe ge-aabajitoowaad gaye ji-gikendaagwak niigaan aaniin ge-izhiwebak jibwaa-maajii-gichi-izhiwebak. Gii-niibing,

Ontario odanokiimaaganiwaa odizhitoonaawaa gaa-izhi-bimoseng gaye gaa-izhi-bimaagowebaodizong ji-naagajichigaadegin ini.

Owe ozhiitaawin ayaamagan ge-izhi-gikino'amawindwaa iwe ge-inanokiwaad, gaye owiidanokiimaawaa ini ge-naagajichigenid, maawach ji-minoseg naagajichi-gewin.

### **Ezhi-andawenjigaadeg ji-gaanjiseg zhooniyaakewin**

Babaamaadiziwin, mitigokewin, asiniikewin, gitigewin gaye ozhichigewin – amii ono gaa-apendamowaad ji-onizhishing bimi-ayaawin. Ozhichigaadeg ge-onizhishing bimi-ayaawin da-onji-gashkichigaade ji-bimaawid-aasowaad gichi-odaabaanensag ji-onji-zhooniyaakeng omaa gaye bakaan izhi.

Gitaabadanoon ini gaa-izhi-boozitaasong giiwedonong bimi-ayaawining ji-bijigaa-deg miijim omaa Gaanada akiing gaye agaamakiing. Gaanada akiing gakina gaa-izhi-boozitaasong Gaanada aki odibaabandaanan. Akiikaan oda-wiidianokiimaan Gaanada aki gaye gaa-naagajitoowaad ini gaa-izhi-boozitaasong Giiwedonong Ontario ji-izhiseg ji-aabadakin ini ji-boozitaasong gegoon gaa-aabadakin.

### **Andawenjigaade ji-boozawaad awiyag gaa-wii-bimi-ayaawaad gaye gichi-odaabaanensag bas gaa-izhinikaanindwaa.**

Omaa Giiwedonong Ontario niibiwa awiyag odapendaanaawaa bimi-ayaawin daa-bishkoo bas gaye ishkode-odaabaan ji-babaami-ayaawaad. Ani-akiiwang, gaa-ani-gichi-anishinaabewiwaad o-da-andawendaanaawaa ji-aabajii'aawaad ini basag. Noongom dash gaawiin aapiji bimibizosiiwag igi basag amii dash ezhi-zanagak aakoziwigamigong ji-izhaawaad gemaa gichi-

gikendaasoowigamigong. Owe nawach da-ani-zanagan apii nawach niibiwa gaa-gitaadiziwaad awashime 70 gaa-daso-biboonewaad ani-baatiinowaad.

Anishinaabeg gaye nawach ani-baatiinowag gaa-oshkaadiziwaad apiich wiin gaa-anishinaabewisigwaa, maawach anि-baatiinowag omaa Giiwedinong Ontario. 2017 gii-izhiseg, Gii-Nanaando-gikenjigaade Anishinaabeg Ezhisewaad, bimi-ayaawin dash maawach o-gii-gibendaanaawaa Anishinaabeg gaye Wiisaakode-wininiwag gaye ikwewag awashime 15.<sup>5</sup> gaa-daso-biboonewaad. Daa-o-nizhishin ji-ayaad bas (ICB) dazhiikewining ji-ipizod ji-anokiiwaad awiyag.

Basag gaa-bimibizowaapan gaawiin nasine bimibizosiiwag Giiwedinong Ontario. Noongom dash ICB gaawiin bimibizosiiwag ji-izhaawaad giiwedinong dazhiikewining daabishkoo Greenstone/Longlac gaye Hearst. Iwe ONTC oviidanokiimaawaa awiya daabishkoo oodenawensan gaye gaa-bimi-

wijigewaad, ji-maajii-ipizowaad dazhiikewining gaawiin aapiji gaa-gii-izhaasigwaa odaanaang imaa Giiwedinong Ontario. Iwe ONTC nawach babenak izhichigewag Giiwedinong waabanong Ontario e-izh-aawaad Sudbury biinish imaa White River.

Akiikaan ogimaa onisidawinaan ji-gitaabadiziwaapan igi ICB ji-biidoowaad bimi-ayaawin imaa Ontario. Amii owe ozhiitaawin wenji-wii-atoomagak ICB ji-izhaamagak gaa-izhi-ayaasig-waa bimi-ayaawin awiyag, bizaanigo gewiinawaa ji-babaa-ayaawaad noongom goda megwaa akiikaan gii-miigaadang iwe GOOBID-19 aakoziwin.

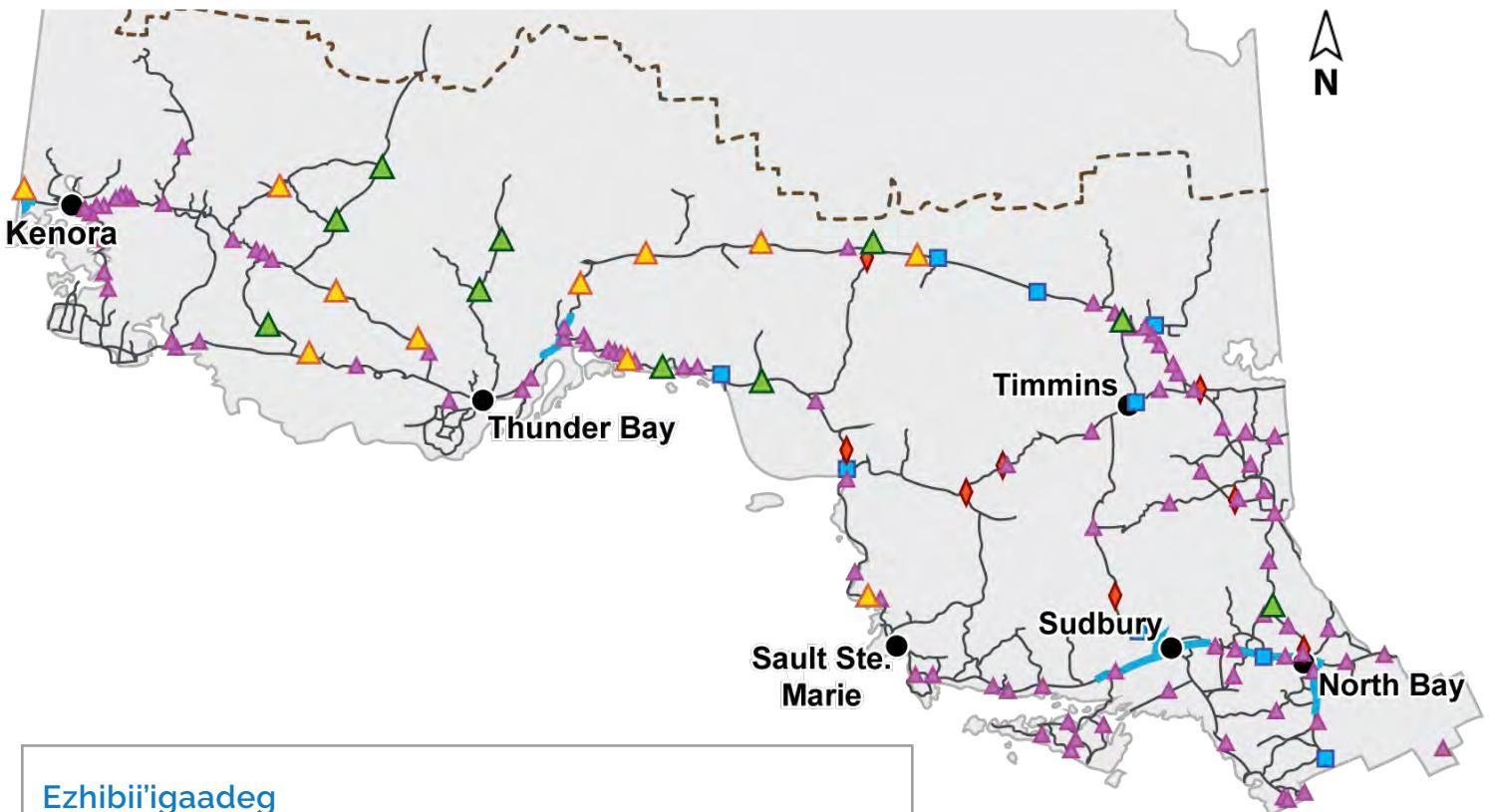


5 Statistics Gaanada Anishinaabe Nanaando-gikenimindwaa, November 2018

## Ji-odisidiwaad gaa-daawaad imaa dazhiikewining Ontario Dazhiikewin Bimi-ayaawin Zhooniyaamigiwewin izhichigewin

9 dazhiikewinan Giiwedinong Ontario gaa-miinindwaa zhooniya maamaw \$3.7 miniyaa daswaabik Dazhiikewin Bimi-ayaawin Zhooniya Miigiwewin 5 biboon. Amii onowe: Atikokan, Naawiyaa'ii Manidoominising, Elliot Lake, Manidoowaazh, Waaninaawa-gaang, St. Charles, Terrace Bay, Val Rita-Harty gaye White River. Odenaansan oda-aabajitoonaawaa awe zhooniya ji-wiidanokiimaawaad dazhiikewin maamawichigewinan, gaye anishinaabe ishkonganan gaye maamawichigewinan (Anishinaabewigamigoon, mino-ayaawin gaa-naagajitoowaad) ji-maamawi-dazhiikamowaad bimi-ayaawin ge-aabajitoowaad.

# Agindaasowin 2: Gaa-onwaadeg gaye ge-ayaamagakin Ge-izhi-gibichiing miikanaang gaye ge-izhi-wawezhichigaadegin Gichi-miikanawan Giiwedrinong Ontario



## Ezhibii'igaadeg

- |                           |   |
|---------------------------|---|
|                           | Waasa Giiwedinong dibaanjigan                                 |
| <b>Ge-izhi-gibichiing</b> |   |
|                           | Gichi-odaabaanensag Gaa-bimaa-wadaasowaad ge-izhi-gibichiwaad |
|                           | Gaa-babaamaadiziwaad ge-izhi-gibichiwaad Waakaa'igan          |
|                           | Noongom gaa-ayaagin gaa-izhi-gibichiing                       |
|                           | Gaa-wii-ozhichigaadegin ge-izhi-gibichiing                    |
|                           | Gaa-wii-ozhichigaadeg Ge-izhi-gibichiing ge-izhi-waweshinong  |

- |  |  |
|--|--|
|  | Gichi-miikana  |
|  | Ge-gii-izhi-ozhichigaadeg jj-mangademokin Gichi-miikanawan |

Gaawiin mayaa izhibii'igaadesinoon akiimazina'igan  
November 2020 gii-majiseg

## Agindamog:

Ji-michi-waabanjigaadeg inaabandan owe akiimazina'gan. Ontario Ogimaawivin gaye ogimaag gaa-izhi-dibendaagoziwaad, gaa-anokiitam-aagewaad gaye anokiimaaganag gaawiin wii-dibendaziinaawaa ge-maanzhiseg.

# Agindaasowin 3: Ge-izhaawaad gaa-mindidowaad gichi-odaabaanensag gaa-bimaawadaasowaad Giiwedrinong Ontario gichi-miikanaang



# Agindaasowin 4: Giiwedinong Ontario Gaa-boozawaad Bimi-ayaawin Wiji'iweewin



## Ezhibii'igaadeg

- Waasa Giiwedinong dibaabanjigan Anishinaabe Ishkonigan
- Kasper & ONTC
- Kasper
- Autobus Maheux - Ajina gibijise
- White River Hearst dash - Ajina gibijise
- Ontario Northland

## Gaa-aabadakin Ishkode-odaabaanikanawan

- Aagawaa Biindaabikaag Ishkode-odaabaan
- VIA Rail Toronto ji-ipizod Miskwaagamiwiziibiing
- VIA Rail Sudbury ji-ipizod White River
- Polar Bear Express (ONTC)

## Bas Ge-ipizod gaa-bimibizo'iwed

- |                |   |
|----------------|---|
| Autobus Maheux | Gaa-baatiinowaad bemiibizo'iwewaad Gibichiwin |
| Kasper         | ONTC  |

Gaawiin mayaa izhibii'igaadesinoon akiimazina'igan

November 2020 gii-majiseg

## Agindamog:

Ji-michi-waabanjigaadeeg inaabandan owe akiimazina'igan. Ontario Ogimaawiwin gaye ogimaag gaa-izhi-dibendaagoziwaad, gaa-anokiitam-aagewaad gaye anokiimaaganag gaawiin wii-dibendaziinaawaa ge-maanzhiseeg.



## Ge-izhi- wawezhichigaadegiban ishkode-odaabaanikana

VIA Rail Ishkode-odaabaan gaye CN gaa-bimibidetood Algoma Central Ishkode-odaabaanikana gaye ONTC boozi'iwe wewag odaabaaning Giiwedinong Ontario. Ishkode-odaabaan boozi'iwe giiwedinong ji-bimi-ayaawaad awiyag giishpin aakoziaad, wii-wiijiligoziwaad gaye wii-mawadishiwewaad Giiwedinong Ontario.

Polar Bear Express Cochrane imaa Moosonee gaa-ipizod, ONTC gaa-bimibidetood, izhi-wiiji'iwe wewag gaawiin awiya bakaan izhitamaagesii gabe-gikinoonowin ji-izhitamaaged bimi-ayaawin. VIA Rail Ishkode-odaabaan izhitamaagemagan ji-booziaad ji-bimiwiwoowaad gegoongan giiwedinong dazhiikewining gaye miziwe godak akiikaanan.

Gitaabadizi ishkode-odaabaan ji-onji-zhooniyaakeng gidakiiminaaning. Omaa Giiwedinong Ontario ishkode-odaabaan gidaabaji'aanaan ji-bimiwjijaade-gin akiing gaa-ondinigaadegin gaye gitigaanan, nawach ewendagideg ji-bimiwjijaadeg waasa. Giiwedinong Ontario izhi-wiiji'lawaag gaa-adaawewaad gaye gaa-ondinamaage-waad gegoongan anokiwining onji, imaa ishkode-odaabaanikanaang.

Giiwedinong andawenjigaazo ishkode-odaabaan ji-aabadizid ji-onji-wenjisemagak anokiwin gaye bimi-ayaawin ge-aabajitooaad gaa-zhooniyaakewaad. Akiikan owiidanokiimaa' Gaanada ogimaan gaye oodenansing ogimaawinan gaye gakina gaa-zhooniyaake' idizowaad. Ontario o-gagwe-mikaan aaniin godak ge-onjisegiban ishkode-odaabaan bimi-ayaawin Toronto,

North Bay, Timmins gaye Cochrane inake. ONTC daa-wiidianokiimaa wag ji-gizhaatabiseg anokiwin imaa North Bay ji-gana-waabanjigaadeg giishpin ji-ayaagobanen ishkode-odaabaan ge-bimibizopan imaa ani-akiiwang. Da-gagwe-mikigaade aaniin nawach ge-izhiminosegiban ishkode-odaabaan gaye bas bimibizowin Giiwedinong Ontario nawach ji-minosewaad awiyag.

## Giiwedinong waabanong bimi-ayaawin nanaando- gikenjigewin

October 23 biinish  
November 20, 2020  
gii-izhiseg, gii-wiindamaagewag awiyag enendamowaad ge-onji-minosegiban bimi-ayaawin imaa Toronto, North Bay Cochrane gaye Timmins. Iwe wiindamaagewin da-wiiji'iwe magan akiikaan ji-nisidotang aaniin iwe bimi-ayaawin ezhi-andawendaagwak gaye aaniin ge-onji-minosegiban nawach ishkode-odaabaan gaye bas ji-ayaagin. Biboong 2021 izhiseg da-wiindamaagewag gaa-ikidong.

## **Andawendaagwan waasa ishkoniganing ji-oditamang**

Aaninda eta dazhiikewinan Waasa Giiwedinong odayaanaawaan gabe-gikinoono-win ji-ayaamagakin miikanawan gaye ishkode-odaabaan ji-boozing. Moozhag giiwedinong waasa gaa-ayaagin ishkoniganan odapendaanaawaan bibooni-miikanawan January gii-bimangizod biinish March gemaa April. Bibooni-miikanawa aabadianoon ji-onji-zhooniyakeng gaye ji-mino-bimaadiziw-aad waasa gaa-ayaawaad ishkoniganing. Nawach bangii onji-wendagide gegoon gii-bimiwijigaadeg daabishkoo waasigani-bimide ishkoniganing, ji-bimiwijigaadegin gaa-gozigwakin aabajichiganan gaye ji-anokiwaad gaye ji-gikino'amawindwaa anokiiwin anishinaabeg gaa-ozhitoowaad ini miikanawan gaye gaa-naagajitoowaad. Akiikaan giiyaabi odani-wawezhitoonan bibooni-miikanawan aaniindi go, e-aabajitoowaad ge-aazhawi-izhijiwang nibi anaamikana gaye aazhoganan.

Waasa Giiwedinong ayaawan 29 bimisewigamigoonsan, 27 ishkoniganing e-ategin e-onji-boozawaad awiyag gabe-gikinoonowin Waasa Giiwedinong dazhiike-wining.

Igi gaa-bimiwidoowaad ini bimisewigamigoonsan, MTO ogikendaan aaniin epii-chi-gichi-inendaagwakin ini ji-aabajitoowaad waasa gaa-ayaawaad anishinaabeg. Aabadanoon ini bimisewigamigoonsan awiya gii-gichi-aakozid wewiib gii-izhiwi-nind zhaawanong aakoziwigamigong, gaye gii-zakideg, gaye wiji'iweewinan gaye dibaakonigewigamigong gii-izhaang, dibaakoniwewin gaye dakoniwewininiwig Niibiwa ini waasa gaa-ayaagin ishkoniganan odapendaanaawaan gaa-agaasingin gaa-bimisemagakin ji-bimi-ayaawaad gaye ji-biidoowaad ge-aabajitoowaad. Gitaabadianoon ji-gashkitoowaad anishinaabeg ji-debinamowaad mijjim gaye waasiganibimide gaye nibi.

E-ani-baatiinowaad gaa-gitaadiziwaad ini bimisewigamigoon da-ozhiitaawag ji-ayaagin ge-onji-inaashi'indwaa zhaawanong awiya aakozid gaye gegoon izhised awiya imaa Giiwedinong Ontario. Agindaason 1 ozhibii'igaade iwe Giiwedinong Ontario Bimi-ayaawin Ezhichigaad-eg daabishkoo Waasa Giiwedinong bimisewigamigoon gaye bibooni miikanawan.





### Izhise ji-ozhiitaang ani-aanjiseeg gaa-izhiwebak

Ontario gaa-izhiwebak agwajiing ani-aanjise, nawach gichi-izhiweban daabishkoo gichi-gimiwan, mikomiikaa, gichi-noodin gaye ginwesh gizhide ngoding. Bimi-ayaawin ezhichigaadeg Giwedonong da-naniizaanad giishpin gichi-mooshka-'ang, zakideg, gemaa ozaam giizhawaayaag gii-biboong gaawiin dashaabjichi-gaadesingin bibooni-miikanawan. Gakina awiyag gaye gaa-ayaawaad omaa nawach niibiwa da-diba'igewag iwe nawach gichi-izhiwebak. Bimi-ayaawin Ontario niibiwa onji-maanzhichigemagan e-onji-izhiseeg ishpiming gaa-onji-zaagijiseg odaabaaning, maanzhichigemagan dash. Ontario gagwe-izhichigemagan gaawiin aapiiji ji-ayaamagazinog iwe gaa-zaagiji-seg odaabaanensing gaa-maanzhichigemagak ishpiming, 30% minik ji-gagwe-gibitinigaadeg 2005 minik 2030 izhiseeg.

### GOOBID-19 Gichi-aakoziwin e-doojigaadeg

Gii-ayaamagak iwe GOOBID-19 Ontario ogimaawiwin gii-ikidowag ji-ozhiitaawaad ji-gagwe-gibitinigaadeg aakoziwin ji-onji-mino-ayaawaad anishinaabeg gaye gaa-dazhiikewaad waasa giwedonong. Akiikaan gii-miigiwe \$4 miniyan daswaabik ji-aabadizid waasa giwedonong gaa-ayaagin bimisewigamigoon ji-debinamowaad ge-aabajitoowaad wedi waasa. Akiikaan gaye oda-widanokiimaa anishinaabe' wiinawaa gaa-wii-aabajitoowaad ge-izhichigewaad giishpin aakoziwaad iwe GOOBID-19 daabishkoo ji-giba'igaa-degin MTO bimisewigamigoon gemaa bangii eta ji-giba'igaadegin ji-onji-biindi-gesigwaa gaa-aakoziwaad.

# Giiwedinong Ontario ozhiitaawin

## **Ezhi-andawenjigaadeg ji-izhiseeg bimi-ayaawin Giiwedinong Ontario**

Awiyag gaye igi gaa-dibendamowaad zhooniyaakewinan gaye anishinaabe dazhii-kewinan Giiwedinong Ontario oda-ayaanaawaa bimi-ayaawin ge-onji-gashkitoo-waad gakina awiyag ji-izhaawaad gichi-oodenaang gaye bakaan, ji-onji-mino-ayaawaad, ji-zhooniyaakewaad gaye.

## **Anishinaabe gaye Wiisaakode ji-wijji'idi- waad Giiwedinong Ontario**

109 dasinoon anishin-aabe dazhiikewinan gaye 16 Wiisaakode-dazhiike-winan Ontario (MNO)

gaa-okwiinowaad igiwe omaa Giiwedinong Ontario e-ganawenda-mowaad

Anishinaabe gaye nakobii'igan miinigoowiziwinan. Ayaawan Anishinaabe oko-wijji'iwewinan omaa Giiwedinong Ontario.

Ogimaawiwin oganoonaa' Anishinaabe' gaa-dag-wiinid omaa ji-izhiseegin ogimaa-wiwin izhichigewinan gaye dash gaawinin ji-maanzhisesinogin Anishinaabe miini-goowiziwinan gaye nakobii'iganan, ji-wiidanokiimidiwaad.

Ndoozhiitaawininaan Giiwedinong Ontario ayaamaganoon 67 dinookaanan gaa-wii-izhichigeyaang ningodwaachiyak ji-debinamaang bimi-ayaawin:

1. Ji-maajii-babaami-ayaawaad awiyag ji-izhaawaad dazhiikewining.
2. Ji-gashkichigaadeg Ji-zhooniyaakeng
3. Weweni ji-bimi-ayaawaad awiyag gaye ji-ayaamagakin godak bimi-ayaawinan.
4. Ozhiitaang Ani-akiiwang
5. Ji-ganawenjigaadeg ge-minoseg bimi-ayaawin
6. Ji-onizhishing ji-apenjigaadeg bimi-ayaawin waasa Giiwedinong dazhiikewining

Debinamaang iwe babenak bimi-ayaawin Giiwedinong Ontario megwaa omaa akiikaning maajii-mino-ayaaying iwe giayaamagak GOOBID-19 aakoziwin, ji-maajii-zhooniyaakenaaniwang miinawaa. Gaa-wii-debinigaadeg da-wiinjigaade aaniin ge-izhichigenaaniwang ji-gashkichigaadeg gaa-andawenjigaadeg ji-izhiseeg Giiwedinong. Da-wijji'aawag awiyag gaye gaa-dibendamowaad zhooniyaakewinan ji-mino-aabajitoowaad iwe bimi-ayaawin gaa-ayaamagak noongom bekish dash gagwe-ozhichigaadeg nawach ji-onizhishing bimi-ayaawin ge-aabadak ani-akiiwang.





# Gaa-wii-debinigaadeg 1: Awiyag ji-babaami-ayaawaad ji-waabandiwaad

Mii ezhichigewaad awiyag gaye gaa-dibendamowaad zhooniyaakewinan Giiwedinong Ontario ji-aabajitoowaad gichi-miikanawan babaami-ayaawaad. Amii ezhi-andawenjigaadeg ji-asind zhooniyaa ji-minochigaadegin gichi-miikanawan ji-babaami-ayaawaad awiyag ji-zhooniyaakewaad. Gichi-inendaagwan ji-izhichigaadeg Giiwedinong Ontario gaa-ayaawaad ji-gashki-toowaad ji-izhaawaad miziwe akiikaan gaye bakaan akiikaan gaye waasa agaamakiing ji-bimi-ayaamagakin gegoongan miziwe Giiwedinong.

Awiayag gaa-ayaawaad gaa-agaaasingin dazhiikewinan daabishkoo ishkroniganing odapendaanaawaan basan gaye ishkode-odaabaan ji-gashkitooowaad aakoziwi-gamigong ji-izhaawaad gaye godak wiji'ewinan gichi-oodenaang. Amii gaa-onji-nanaando-gikendamaang aaniin ge-izhi-minochigaadeg bas ji-aabaji'ind, ji-aabaji'indwaa odaabaanag gaye ishkode-odaabaan Giiwedinong ji-minoseg nawach ji-babaami-ayaawaad awiyag.

Da-izhichigem ji-mangichigaadegin ini gichi-miikanawan, ji-wawezhichigaadegin miikanawan gaye aazhoganan gaye gichi-odaabaanag gaye ishkode-odaabaan. Mii gaye ogimaawiwin ge-izhichiged ji-gashkichigaadeg ji-wawezhichigaadegin gaye ji-naagajichigaadegin 11,900 km gichi-miikanawan gaye aazhoganan ji-babaami-ayaawaad awiyag omaa Giiwedinong Ontario.

## Gichi-miikanawan gaye Miikanawan Ji-wawezhichigaadegin

**1.** Ji-gaanjichigaadeg ji-niwi-

### **Wawezhichigaadegin miikanawan gaye aazhoganan Giiwedinong**

2020-21 izhiseg, Ontario gii-miigiwe \$14 miniyan daswaabik imaa 10 giiwedinong dazhiikewinan imaa Connecting Links izhichigewin, gaye \$4.9 miniyan daswaabik gii-ikidod Ontario iwe Izhichigewin Ozhiiitaawin: Enakwechigaadeg GOOBID-19. Owe zhooniyaawiji'iwe oodenaawan ji-wawezhitoowaad miikanawa gaye aazho-ganan gaa-anikebizong akiikaan gichi-miikanan dazhiikewining gemaa gaa-izhi-aazhidebizong.

miikanawang iwe Gichi-miikanan 11/17 Animikii-Wiikwedong gaye Nipigon gaa-inamog. Ji-mangichigaadeg iwe miikanan ji-niiwingin ge-ipizong da-onji-minose miziwe omaa gidakiinaang gaye nawach besho gaye besho gaa-zhooniyaakeng ji-mino-babaami-ayaawaad awiyag gaye ji-bimiwijiigaadegin gegoongan.

**2.** Ji-gaanjichigaadeg ji-mangichigaadeg Gichi-miikanan 69 gii-niizhiwan nitam noongom dash niiwinoon, ji-onizhishing miikanan Ontario Giiwedinong, ji-mino-bimi-ayaang ji-minoseng gaye ji-onji-zhooniyaakeng.

**3.** Ji-mangichigaadeg iwe Gichi-miikanan 17 imaa Kenora onji biinish wedi Mani-doobaang akiikaan gaa-izhi-maajiseg. Mangadechigaadeg iwe gichi-miikanan noongom niizhinoon ge-ipizong niiwin dash wii-achigaadewan

nawach ji-minoseg babaami-ayaawin gaye bimiwjjigewin. Akiikaan gaye o-da-ganoonaawaa' gaa-dibendamonid waakaa'iganan miikanaang gaye oodenawan gaye ishkonganinan gaye wiisaakode-dazhiikewinan.

**4.** Da-gjizhichigaad Aki Nanaandogikenjigewin gaye nitam inendamowin ge-izhi-naagwak Gichi-miikana 11 wedi biinish Gichi-miikana Cochrane 2023 dagwaagig. Inenjigaade ngojigo 960 odaabaanensag gaye 195 gichi-odaabaanensag endaso-gjizhig ji-bimi-ayaawaad imaa ge-waakaamog miikana. Nawach da-onizhishin iwe izhichigaadeg gaawiin aapiji ginwesh da-bimbibizosii awiya.

**5.** Da-gjizhichigaade ozhiitaang, onwaadeg gaye Aki Nanaandogikenjigaadeg im-aa Little Current Aazhogan Gichi-miikanaang 6 apii 2021 dagwaagig izhiseg. Iwe aazhogan amii eta ezhi-gashkitoong ji-izhaang Manitou-minising.

**6.** Da-wawezhichigaadewan miikanawan gaye aazhoganan iwe biminizha'igaa-deg Connecting Links Izhichigewin. Connecting Links ini miikanawan gaa-anikebizont akiikaan gichi-miikanaang dazhiikewining gemaa gaa-izhi-aazhidebizong.

**7.** Da-mangichigaadewan bimi-ayaawinan gaa-aabajichigaadegin daabishkoo gaa-ipizowaad gaa-bimaagoweba'odizowaad Giiwedon Ontario.

**8.** Da-anokaajigaade Anishinaabe Miikana Izhichigewin (FNRP) gaa-asind \$5.5 miniyan daswaabik endaso-gikinoonowin ji-ozhichigaadegin gaye ji-wawezhichi-gaadegin miikanawan ishkonganing aanind ishkonganing.

**9.** Da-anokaajigaade Agwajiing Oodenaang Miikanawan Izhichigewin ge-miinin-dwaaban 50/50 Naasaab Inendamowin JI-wawezhichigeng ji-wawezhichigaadegin gaye ji-ozhichigaadegin miikanawan agwajiing imaa ishkonganing gaawiin gaa-izhi-ayaasinog oodena. 50 % ge-inagindegin ini miikanawan wiinawaa enendamowaad gaa-ayaawaad ishkonganing da-miigiwem zhoniya.

## Ani-ozhiitaang ji-mangidechigaadeg Gichi-miikana 17 imaa Kenora

February 2020 jii-izhiseg, Niiwin Wendaanimak niiwin ishkonganan gaa-maama-wichigewaad imaa anishinaabe miinigoowiziwinan gaye ji-izhichigeng imaa, o-gii-ozhibii'aanaawaa naasaab inendamowin akiikaan ji-mangidechigaadeg iwe Gichi-miikana 17 imaa Kenora biinish Manidooba gaa-izhi-maajiseg.

Niiwin Wendaanimak maamawi-izhichigewag gaa-ogimaawiwaad imaa Shoal Lake 40, Waashaagamis Ishkonigan, Wazhashkonigam Ishkonigan gaye Niisaa-jiwan Anishinaabe Dazhiikewin.

Iwe mazina'igan gii-gichi-inendaagwan ji-maajichigaadeg iwe Gichi-miikana 17 izhichigewin gaye ji-onji-wiidoonkodaadiwaad eyaawaad imaa ji-ozhichigaadegin miikanawan, ji-wawezhichigaadegin weweni.

Ontario gaye owiidanokiimaan Iskatewizaaga'igan #39 imaa bezhig izhichigewin gaye da-wiidianokimidiwig ji-ozhitoowaad gegoonan. Akiikaan gaye oganoonaawaa' Metis Nation of Ontario ji-ozhiitaawaad ji-maaji-toowaad owe izhichigewin.





## Ge-izhi-onizhishing Ji-bimi-ayaawaad Awiyag

### Wiiji'iwewinan

**10.** Saa-ozhichigaade anokiiwi-izhichigewin ge-niigaanishkamowaad MTO gaye oodenaa-ogimaag, anishinaabe ishkonganan gaye godak gaa-niigaaniiwaad ji-minochigaadeg gakina bimi-ayaawin omaa Giiwedrinong Ontario. Iwe izhichigewin bimi-ayaawin da-dazhiikigaade gaye aaniin omaa Giiwedrinong Ontario ge-izhi-minosegibon ji-mino-babaami-ayaawaad awiyag ji-debinamo-waad maawach gaa-gitaabadakin wiiji'iwewinan.

**11.** Nawach babenag ji-izhichigaadeg ji-boozing basing (ICB) ji-izhaang gaawiin aapiji gaa-izhi-izhaasigwaa basag, gewiinawaa gakina ji-aabaji'aawaad. Nawach ji-wendak ji-aabajichigaadeg iwe ICB da-izhichigem nawach ji-wendak oshki-bimi-ayaawin ji-wiiji'aawaad gaa-wii-booziaad, nawach babenak ji-izhiseeg bimi-ayaawin.

**12.** Akiikaan imaa ONTC o-gii-izhitonaawaa niizhwayak ji-ipizowaad basag wedi White River gaye Animikii-Wiikwedong, gaye Animikii-Wiikwedong gaye Winnipeg ji-gashkitoowaad awiyag ji-ando-anokiiwaad, ji-izhaawaad aakoziwigamigong gaye godak wiiji'iwewinan.

**13.** Akiikaan gaye o-gii-izhitoon ONTC imaa MTO ji-aanjiseg imaa Ogimaawining gaa-naagajichigaadeg Waasigan, Giiwedrin Anokiiwin gaye Asiniikewin (ENDM). Amii akiikaan ezhi-gashkitood ji-niigaanishkang gakina ogimaa izhichigewinan ji-ozhichigaadeg bimi-ayaawin ji-gashkitoowaad awiyag ji-bimi-ayaawaad babenak ji-izhiseeg iwe maamawichigaaniwang.

**14.** E-ani-mino-ayaang iwe GOOBID-19 aakoziwin, Bimiwidaasowin Gaanada gaye

## Ontario Giiwedinong Bimi-ayaawin Maamawi-izhichigewin (ONTC)

Iwe ONTC Ontario Ogimaawiwin odibendaan imaa dash April 1, 2020 gii-izhiseeg, gii-wiindamawaawaan Bimi-ayaawin Ogimaan ogimaawigamigong. Iwe izhichigewin wiiji'iwemagan ji-minoseg bimi-ayaawin memindage go omaa Giiwedrinong Ontario.

Iwe ONTC wiiji'iwemagan ji-ayaamagak bimi-ayaawin ji-booziaad awiyag ishkode-odaabaan godak odaabaan, miinawaa godak dinookaan odaabaan (Cochrane Station Inn) gaye ji-ozhichigaadegin gaye wawezhichigaadegin odaa-baan gaye gaa-bimiwijijigemagakin odaabaanan gaye maajiishkaachiganan. ONTC izhichigewinan izhaamaganoon giiwedrinong ji-minoseg bimi-ayaawin ge-izhi-bimiwijigaadegin gegoongan gaye ji-booziaad awiyag ji-izhaawaad aakoziwigamigong gikino'amaadiiwigamigong gaye godak dazhiikewinan.

ONTC oda-asaan zhoniyaan ji-aabadizid miikaanaang ji-minosemagak bimi-ayaawin Giiwedrinong daabishkoo aazhoganan gaye anaamikana gaa-bimising ge-inaazhigawig nibi ishkode-miikanaang Cochrane biinish imaa Moosoniing.

ENDM da-widanokiimidiwig ji-andonewaawaad zhoniyaan ge-aabadizid ji-wiji-indwaa gaa-bimisemagakin gaa-dibendamowaad waasa giiwedrinong Giiwedrinong Ontario ji-gashkitchigaadeg ji-ipizong.

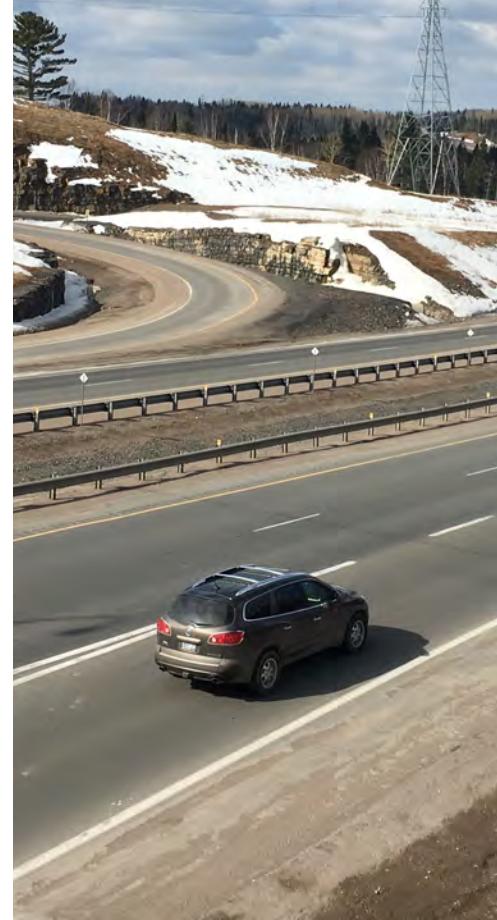
**15.** Babenak ji-izhiseeg bimi-ayaawin oodenaaansing Giiwedinong akiikaanan ji-wiji-iwemagakin ji-asaawaad zhoniyaan imaa Asind Zhooniya imaa Gaanada Miikanaakewin Izhichigewin (ICIP).

**16.** Zoongitoon jiminoseg bimi-ayaawin gaye gikinawaajibii'iganan gaye ji-mino-nagishkodaadiwaad gaa-bimi-ayaawaad. Nawach da-minose ji-aani-ike-boozwaad gaa-bimi-ayaawaad imaa Giiwedinong Ontario ji-aa-bajitoowaad gaa-daswewaanagakin ge-izhi-boozwaad.

**17.** Wiidanokiimindwaa Metro-linx gaye ONTC ji-giizhichigaadeg zhoniyaakewin ji-ayaad miinawaa ishkode-odaabaan Giiwedinong Ontario. Akiikaan nawach gagwe-gitaatabanokii ji-wiidanokiimaad ONTC ji-maajii-ganawaabandamowaad ONTC gaa-dibendang odaabaan-ikana jiigiyaa'ii North Bay inake. Amii owe ge-izhi-gikenjigaadeg wegon-en ge-andawenjigaadeg ji-minoseg ji-izhichigaadeg nawach ji-minoseg ishkode-odaabaan ji-aabadizid nawach niigaan ani-akiwang.

**18.** Wijitooton ji-ayaamagak bimi-ayaawin Giiwedinong gaye nawach niibiwa awiyag ji-aabajitoowaad iwe Ontario Wasiganibimide Daaks Izhichigewin. 2019/2020 gii-izhiseeg gegaa \$9 biniyan gii-asaa giiwedinong dazhiikewining.

2019 gii-izhiseeg Elliot Zaaga'iganiing gii-aabadizi awashime \$90,000 ji-adaawewaad niswe gichi-odaabana'. Gichi-Sudbury gii-miigiwe awashime \$1.5 miniyan ji-adaawewaad odaabaanigamig, wawezhichigewin gaye niigaani-ganawaabanjigewin, gaye Waaninaawagaang awashime \$37,000 o-gii-aabajjaawaan jji-adaawewaad gichi-odaabaanan.



### Asind Zhooniya Gakina Awiya Ji-bimi-ayaad

Nitam gii-dazhiikigaadeg owe ji-asind zhooniya bizaanigo gakina away ji-babaami-ayaad, Gichi-ozhichigewin Gaanada gii-ikido 46 izhichigewinan imaa 11 dazhiikewining Giiwedinong Ontario ngojigo \$52 miniyan ji-aabadizid zhooniya akiikaaning ji-onjised. Gii-ikidom ji-ozhichigaadeg gichi-izhichigan Gichi-Sudbury gaye ge-izhi-bimoseng gaye ge-izhi-bimaagoweba'odizong imaa North Bay gaye odaabaanag imaa Greenstone gaye Huntsville, gaye Wazhashkonigamiing, gaye Baawiting gaye Dimiskaming gaye Animikii-Wiikwedong gaye Timmins.

# Gaa-wii-debinigaadegeg 2: Ji-onji-ozhi'ind Zhooniyaay

Giiwedinong Ontario daa-onji-zhooniyaakem aa-bajichigaadeg bimi-ayaawin ge-onji-bimijigaa-degin gegoongan. Gaye GOOBID-19 gii-ayaamagak gichi-inendaagwan akiikaan gakina gegoon ji-gag-we-izhichigemagak ji-minoseg bimi-ayaawin gaye zhooniyaakewin gaa-izhi-niizhigin.

Amii owe Ontario akiikaan wenji-gagwe-wiijiwaad ji-zoongichigaadeg zhooniyaakewin Giiwedinong Ontario gaye ji-giiwe-zoongigaabawying ishkwaaseg iwe GOOBID-19 ji-wiiji'ind gaye anishinaabe.

## GOOBID-19 Giiwe-Zoongigaabawiwin

**19.** Daa-wawezhichigaadewan nishwaaswi gichi-miikanawan Giiwedinong Ontario, awashime \$10 miniyan ji-ozhichigaadegin anokiiwinan gaye nawach niibiwa zhooniyaakewin. Owe anokiiwin da-wawezhichigaade miikana gaye ji-baashkidewisigewaad gichi-miikanang miziwe Giiwedinong Onyntario, wawezhitooaad aazhogan imaa CN anaamakamig gaa-ayaag aazhogan zhaawanong jiigi Animikii-wiikwedong, ji-wa-wawezhichigaadeg Gichi-miikan 17 gaye New Liskeard gaye Sudbury gaa-ayaag gaye ji-bishagibinind asin imaa Gichi-miikanang 17 waabanong Nipigon.

## Nawach ji-wendak Da-izhichigaade

**20.** Da-izhichigaade oshki-izhichigewin ge-izhi-maamawi-zaagijisemagak gaye gagwejitoowaad -aabiding eta, bezhig gagwejiiwin, bezhig ji-izhiseg - gichi-odaabaana' gaa-bimibizowaad. Da-ishkosewag zhooniyaay igi gaa-bimibizowaad gichi-odaabaana' gaye nawach ajina da-izhise bimibizowin ge-onizhishing.

**21.** Oshkiya'ii izhichigewin da-aabajichigaade ji-gaganoonidiwaad ji-ozhibii'amaadiwaad 24/7 nawach ji-wendak ji-aabajichigaadegin gichi-ogimaa owiji'iwewinan. Daabishkoo owe:

- Gaabimibizod Odaabaanan Mazina'igan (CVOR) mooshkinebii'iganan.
- Ono Endaso-biboon Gaa-michaagin/Gaa-gozigokin (O/O) bagidiniwewinan
- Ono O/Oaabiding izhawin bagidiniwewinan.





## Ge-minoseg Gagwejiiwinan

**22.** Da-wiidanokiiamaawag gaa-dagwiiwaad gaye gaa-bimiwijigewaad ji-giiwe-zoongichigaadeg gii-boozwiad awiyag gichi-jiiamaaning zhooniyaakewining. Da-wiidanokiiamaa Ganada Ogimaa ji-na'isijigaadegin inaakonigewinan boozwi-ning gichi-jiiamaaning Gichi-Zaaga'iganiiing.

**23.** Da-izhichigaade ji-minosemagak babaami-ayaawin ozhiitaang ji-wawezhichi-gaadeg Giiwedinong Ontario bimi-ayaawin.

## Da-wiji'aawag Anishinaabeg gaye Zhooniyaakewinan Ji-minosegin

**24.** Nawach niibiwa ji-onji-zhooniyaakewaad Anishinaabeg Wiisaakodewininiwig gaye Eshkiimeg. Iwe Anishinaabe Wiji'iwewin Izhichigewin da-onji-wiidoonkawaawag Anishinaabeg ji-zhooniyaakewaad wiijitoowaad Ontario gaye naasaab. Daabishkoo:

- Gaa-ginoogamaag 58 Ishkonigan ji-niizhookamong ji-wawezhichi-gaadeg Gichi-miikana 11.
- Andomaawag ji-ikidowaad Area Maintenance Nakobii'gan ji-dagwiiwaad gaa-ayaawaad dazhiikewining Robinson Superior Treaty inake.

## Nawach Babenak Ji-gagwejii'ndwaa Gaa-bimibizowaad Anishinaabe Ishkoniganing

**25.** Babenak Ji-gagwejii'ndwaa Gaa-bimibizowaad Anishinaabe Ishkoniganing waasa giiwedinong gaa-ayaagin. Owe daa-izhichigem:

- Da-gikino'amawaawag

Anishinaabeg ji-nitaa-bimibizowaad Class G1 ji-gagwejii'n-dwaa gaye Class G1 miikana gagwejiiwewin giiwedinong ishkoniganing. Class G1 bimibizowin gagwejiiwin da-doojigaade gaa-dazhi-gagwejii'ndwaa gaa-wii-debinamowaad bimibizoo-mazina'iganens - ji-anishinaabemong, ji-anishini-niimonaaniwang, ji-omashkiigoomong ji-ozhibii'igaadeg gaye.



# Gaa-wii-debinigaadeg 3: Weweni Ji-ayaawaad Awiyag gaye Ji-minoseg Bimi-ayaawin

Miikanawan Ontario maawach onizhishinoon omaa Giiwedining America Awashime 20 dasobiboon gidakiinaan maawach naanan gaa-onizhishingin miikanawan Giiwedining America inenjigaade. Ji-onizhishing bimi-ayaawin aapiji gichi-anokaajigaadewan miikanawan gaye gich-miikanawan ewawezhichigaadegin gaye apanego.

Owe niswe gaa-dazhinjigaadeg gaa-wii-debinigaadeg da-babaami-ayaawag weweni awiyag wegonen igo dinookaan bimi-ayaawin aabajitoowaad. Da-gikenjigaade gii-adaawaanindwaa ikwewag miikanaang, ji-wawezhichigaa-degin ezhi-gibichiing gaye ji-wawezhichigaadegin miikanawan.

## **Da-wiindamaagem Ji-minochigaadeg Bimi-ayaawin Ji-minoseg bimiwijigaadegin Gegoonan gaye Ji-bimi-ayaawaad Awiyag weweni**

**26.** Da-wiidanokiimaawag awiyag gaa-bimaawadasowaad (gaye godak gaa-dagwii-waad bimi-ayaawining), Anishinaabe dazhiikewinan

gaye maamawichigewinan gaye godak gaa-maamawichigewaad ji-gikenjigaadeg gii-adaawaazowaad ikwe-wag miikanang iwe Ontario Anti-Trafficking Izhichigewin. Da-dagwiwag Anishinaabeg dazhinjigaadeg gii-adaawaanindwaa ikwewag miikanang mii aaniish gaa-ikidoomagak ji-izhichigeng imaa (MMIWG) Gaa-nanaando-gikenjigaadeg Gaa-izhisewaad Anishinaabekweg gaye Ikwezensag Gaa-mikawaa-siwindwaa gaye Gaa-gii-nisindwaa, wiindamaagewin ji-gikenjigaadeg. Da-ganawaabanjigaadewan gaa-izhi-bimi-ayaang gaye gaa-izhi-gibichiwaad gichi-odaabaana' gaa-bimibizo'aawaad gaye gaa-izhi-gibichiwaad gaye ishkode-odaabaanakananaang jiimaaning, gaye godak bimi-ayaawinan. Akiikaan da-izhichige nawach ji-onizhishing iniwe gaawiin jimaanzhidooindwaa anishinaabekweg, ji-ategin waasikwanenjiganan, ji-achigaadegin gaa-mazinaa-tesijigemagakin ji-waabanjigaadeg giishpin gegoon maanzhikamigak gaye ji-ach-igaadeg wiindamaagewin National Trafficking Hotline.

**27.** Ji-ayaamagak wiindamaagewin weweni ji-bimi-ayaawaad awiyag aaniin ezhiewbak, aaniin ezhiiyaag miikana giihpini gaa-bitaakoshing awiya gemaa ayaamagak weba'aagonewin gemaa wawezhichigaadeg miikana weweni ji-bimi-ayaawaad awiyag. Ontario owe wii-izhichige:

- Nawach babenak ji-wiindamaageng ezhisemagak miikanaang gaye ezhiewbak Ontario 511 ji-gagwejichigaadegin oshki-aabajichiganan gaye ji-wiidookaageng oshki-aabajichigaan daabishkoo Waze gaa-izhinikaadeg.
- Ji-wiidookaawindwaa dazhiikewinan gaye ishkonganan ji-mino-aabajichigaadegin gaa-abadakin ji-gikenjigaadeg wiindamaaagewin gaye oshki-izhichigewinan gii-bimijigaadegin gegoonaan gaye bimi-ayaawin.

### **Ji-asind Zhoonyaa Ji-minochigaadegin Gaa-izhi-gibichiing**

Aikiakan o-da-ozhitoonan 10 oshki-gibichiwinan dago 11 gaa-ayaagin aazha ji-wawezhitoowaad omaa Giiwedining Ontario. Amii waa-izhichiged ogimaa nawach babenak ji-odis-idiwaad dazhiikewining gaa-ayaawaad, ji-minochigaadegin gichi-miikanawan ji-minosemagak bimi-ayaawin. Gakina ono izhichigewinan da-giizhichigaadewan 2025 izhiseg.

### **Giiyaabi da-wawezhichigaadewan Giiwedining Gichi-miikanawan Gii-biboong**

**28.** Da-achigaadewan nishwaaswi oshki-izhichiganan Gichi-miikanangan 11 gaye 17 ge-onji-gikenjigaadeg ezhiewbak maamaw 14 ji-dasingin Giiwedining Ontario dago 16 nawach ji-agasingin ini. Nawach babenak da-izhi-gikenjigaade ezhiewbak aabajichigaadegin ini, ji-giken-damowaad igi gaa-bimibizowaad gii-bibooninig gii-anokiwaad.

**29.** Nawach niibiwa da-aabajichigaadewan gaa-ningizowemagakin jibwaa-gichi-zoogipog nawach ji-wendak ji-weba'aagoneng ishkwaagichi-zoogipog.

**30.** Giiyaabi da-minochigaade gii-weba'aagoneng gaye ji-minomokin miikanawan ji-adaaweng oshki-aabajichiganan giihpini andawendaamong.

**31.** Nawach ji-minochigaadegin Gichi-miikanawan 11 gaye 17 ozhichigaadeg ji-nan-aaandawi-gikenjigaadeg aaniin ge-izhi-minochigaadegin miikanawan gaye ji-gikenjigaadeg aaniindi ge-izhi-minosegibani ji-wawezhichigaadegin miikanawan ji-onishizhingin biboong. Da-ganawaabanjigaade gaye aaniindi ezhi-zanagak ji-minochigaadegin miikanawan ji-de-onizhishingin.

### **Da-minochigaadewan Miikanawan miziwe Giiwedining Ontario**

**32.** Giiyaabi da-asaa zhoonyaa ji-minochigaadegin gaa-izhi-gibichiing miikanaang Giiwedining, gaye ge-izhi-asaawaad odoodaabaaniwa' ji-minoseg. Gaa-izhi-gibichiing mii imaa ezhi-anweshinowaad gaa-bimibizowaad, waawaaba-maawaad odoodaanaaniwa' gaye izhi-bii'owaad gichi-izhiwebak.





**33.** Ontario o-gii-atoonaawaa izhichigan (Drivewaze) akiikaaning 32 gaa-dasingin Gaa-izhi-gibichiwaad Gichi-odaabaanag (TIS). Akiikan o-da-asaan zhooniyaan ge-izhi-waawaabamindwaa anokiiwi-odaabaa-nag miziwe Giiwedinong ji-minobizowaad odaabaanag gaa-aabajitoowaad miikanawan.

Akiikan gaye o-da-atoonaawaan izhichiganan niiwin TIS odaabaan gibichiwining Ontario ji-nanaand-waabamindwaa odaabaanag gaa-minobizisigwaa gemaa gegoon gaa-izhi-maanzhibizowaad. Ishkwaawaabandamowaad ezhisegin ini izhichiganan akiikan o-da-atoonan giiyaabi ini izhichiganan bakaan ngoj.

**34.** Giyaabi da-gagwe-mikigaade aaniin nawach ge-izhi-minochigadegin gichi-miikanawan akiikaaning ji-zhizhoobiigaigaadegin miikanawan nawach ji-waabanjigaadegin gaye ji-ayaamagakin gaa-waawaatesegin. Gaa-aabajitood akiikan ji-zhizhoobiiga'ang miikanawan gaa-dazhinjigaadeg bebakaan izhinaagwakin zhizhoobiiga'iganan gichi-miikanawan giiwedinong.

**35.** Da-ganawaabanjigaadewan gaa-izhi-gaashipoobizong miikananng memindage Giiwedinong-waabanong Ontario gaa-izhi-niizhomokin gichi-miikanawan. Nawach babenak da-ayaawan gichi-miikanawan gaye da-ozhichigaade anokiiwin ozhiitaawin ji-minosegin gaa-niizhomokin ji-gaashipoobizing weweni.

**36.** Ji-debinigaadeg ji-izhichigeng gaa-inaakonigaadeg *Ishkode-odaabaan Weweni Bimi-ayaawin Inaakonigewin*, ji-wiji-iqidong nawach ji-minoseg gaa-izhi-gakamibizong ishkode-odaabaanikanaang gaye akiikaaning inake.

## Ji-asind Zhooniya Gaa-izhi-waawaabanjigeng

Oshkiya'ii gaa-izhi-waawaabamindwaa anokii-odaabaanag da-achigaade Gichi-miikananng 11/17 waabanong Animikii-wiikwedong. o-da-gashkitoonaawaa da-koniwewininiwag ji-waawaabamaawaad anokii-odaabaana'ningaabii'anong gaa-ipizowaad Animikii-Wiikwedong onji. Dago gaye da-ayaawan ge-izhi-waawaabamindwaa odaabaanag gaa-izhi-gibichiwaad ji-anwebiwaad ji-on-izhishing ge-dazhi-waawaabamindwaa odaabaanag giiwedinong gichi-miikananng.

**37.** Da-wiidanokiimaawag oodenaaansan gaye godak awiyag ji-izhichigaadegin waasikwanenjiganan gaa-izhi-gakamibizong ishkode-odaabaanikanaang gaye gaa-izhi-gibichiing gaye gaa-izhi-anwebing gaye ji-gagwe-mikigaadeg godak dinookaan waasigan bagwajiya'iin inake daabishkoo giizis waasigan.

**38.** Giyaabi da-wiidanokiimaawag oodenaaansan gaye oodenaaawan gaye godak ji-achigaadegin waasikwanenjiganan gaa-gii-ikidowaad gakina igi ji-diba'amowaad ji-naagajichigaadegin.

**39.** Giyaabi ji-nanaando-gikenjigaadeg aaniin ge-izhi-wijji'indwaaban ji-mino-bimiayaawaad gaa-gitaadiziwaad, gaa-gidimaagiziwaad gaye godak daabishkoo gaa-maakiziwaad awiyag.

### O-da-wijji'toonaawaan Giiwedonong Ontario Bimisewigamigoon

**40.** Da-wijji'aawag igi bimisewigamigoon aanissih gitaaabadoon ini gii-zakideg gaye gii-zaagijiwinind awiya gii-gichi-wiisagishing gemaa gii-gichi-aakozid gemaa dakoniwewiniwig gaye gii-bimi-ayaawaad awiyag gemaa gii-bimaawadaasong ji-bijigaadegin gegoongan gichi-oodenaang onji.



# Gaa-wii-debinigaadeg 4: Ozhiiitaang Ani-akiiwang

Niibiwa inake daa-aanjichigaade Giiwedinong Ontario bimi-ayaawin aabajichigaa-degin oshki-aabajichiganan. Oshki-aabajichiganan daabishkoo gaa-gizhiiseg daataanginigan giigidowin ozhibii'igan da-onji-wenjise bimaadiziwin ji-aabajitoowaad awiyag oshki-aabajichiganan ji-mino-bimi-ayaawaad. Nawach da-mino-bimi-ayaawag wegonen igo dinookaan bimi-ayaawin aabajitoowaad. Bagwajiya'iing gaa-ayaawaad awiyag nawach aayaapii eta daa-babaami-ayaawag giishpin aabajitoowaad oshki-aabajichiganan nawach da-onji-zhooniyaakenaani-wan gaawiin memwaach waasa ji-izhaang.

Andawenjigaade ji-aabajichigaadegin oshki-aabajichiganan bimi-ayaawining daa-bishkoo gaa-bimibizoomagakin odaabaanan gaye bakaan dinookaan waasigan gaa-aabadakin ji-bimilidegin daabishkoo ge-ani-izhinaagoziwaad odaabaanag ani-akiwang.

## Babenak da-izhichigaade Broadband gaye Cellular Izhichiganan

Broadband gaa-izhinikaadegin oshki-aabajichiganan noongom gaa-ani-aabajitoowaad gaye Ontario gaa-ayaawaad o-da-ani-bagosendaanaawaa nawach ji-zxhiibideg iwe oshki-aabajichigan ji-bimaadiziwaad ji-anokiiwaad gaye ji-babaami-ayaawaad. Babenak wiiji'iwewinan ayaagin da-onji-minose zhooniyaakewin gaye anokiiwin gaye ji-ondinigaadeg wiiji'iwewin ogimaang onji gaye nawach ji-onizhishingin miikanawan gaye gichi-miikanawan Ontario, memindage waasa giiwedinong.

## Ontario 511 aap o-da-aabajitoonaawaa gichi-odaabaana' gaa-bimibizowaad ge-izhi-gibichiwaad ji-anwebiwaad.

Ontario 511 aap da-onjiimagan wiindamaagewin gakina gaa-bimibizowaad ji-gikendamowaad ezhinaagwak gaye enakamigak gichi-miikanan Ontario.

Gaawiin da-diba'igaadesinoon iwe Ontario 511 aap ji-debinamowaad wiindamaagewin bimi-ayaawaad akiikaaning. Iwe aap awashime 600 mazinaakiziganan giionji-mazinaakizigaade ezhinaagwak aki, ezhiewbak gaye gaawiin memwaach ji-aabajitoosiwan gininjiin bimibizoyin.

**41.** Ji-wiiji'indwaa awiyag ji-ozhiitaawaad gaye ji-babaami-ayaawaad, Ontario da-miigiwe \$680 miniy daswaabik ji-debinigaadeg nawach wenizhishing oshki-aabajichiganan broadband gaye cellular gaa-izhinikaadegin miziwe Ontario. Awe zhooniya dago \$315 miniy daswaabik da-miigiwem imaa Up to Speed gaa-izhinikaadeg: Ontario Oshki-aabajichiganan Broadband gaye Cellular Ozhiiitaawin. Akiikaning awe zhooniya ge-aabadizid imaa Ji-izhichigaadeg Aanikechigewin Ontario (ICON) \$300 miniy daswaabik da-miigiwem. Awashime 1.4 miniy awiyag ga-ayaawaad Ontario giiwedinong bagwajiya'iing gaawiin odayasiinaawaa oshki-aabajichigan broadband gaye cellular gaa-izhinikaadeg gaye gaawiin debinigaadesinoon ngoding giibimibizong gichi-miikanan, akiikaan dash wii-wiiji'iwe oshki-zhooniyaakewin ji-ayaamagak nawach babenak ji-izhi-bimaadiziwaad awiyag gaye odinawemaaganiwaawaa waasa bagwajiya'iing miziwe Ontario.

## Gaa-bimibizoomagakin odaabaanan gaye Bakaan Gaa-onji-bimidegin

Aazha gizhaatabi-aanjisemagan oshki-aabajichigan bimi-ayaawining, Ontario dash ozhiitaamagan ji-minoseg bimi-ayaawin ji-aabaji'indwaa ogo oshki-odaa-baanag omaa miikanan. Enanaando-gikenjigeng gaye egagwejichigeng akiikaan organawaabandaanaawaa wegonen ge-aabadak ji-aabaji'indwaa igi oshki-odaabaanag, daabishkoo gaa-bagakinaagwak zhizhoobiiga'igan gaye gikinawaajichiganan, wegonen igo ge-aabadak ji-aabajitoowaad ogo oshki-odaabaanag.





**42.** Da-ozhiitaam ji-aabidakin odaabaanan gaa-bimibizoomagakin miika-naang giiwedrinong bimi-ayaawin gaye ji-aabajichigaadegin ini dinookaanan waasa ji-bijjigaadegin gegoongan gaye wiiji'iwewinan.

**43.** Da-izhichigaade ji-ozhichigaadegin gaye ji-gagwejichigaadegin ini dinookaanan odaabaanan gaa-bimibizoomagakin ji-bimaawadaasong gii-zanagak gii-biboong iwe WinterTech gaa-izhinikaadeg Ontario Bikish Odaabaan Oshki-izhichigewin (AVIN).

#### **Waasiganing Gaa-onji-bimibizowaad Odaabaanag**

**44.** Ji-ziidoshkigaadeg ge-aabadak bimi-ayaawin niigaan gi-daa-naagada-waabandaamin ini gaa-izhi-gibichiinaaniwang ji-mooshka'oojigeng ba-kaan dinookaan aaniish da-ani-aabandan daabishkoo waasigan, gaawiin wiin eta waasigani-bimide aaniin gaye ge-izhi-zhooniyakeng.

**45.** Ogimaa o-da-wiidanokiimaa' awiya' ji-aabaji'aawaad odaabaana' gaa-wiin waasiganibimide gaa-aabajitoosigwaa ji-onji-minoseg gaawiin gaa-maanzhisemagak ji-izhisesinog ishpiming daabishkoo noongom.

#### **Ji-odaapinigaadeg Nanando-gikenjigewin**

**46.** Anokiwi-odaabaan Aginjigewin gii-maawadoonigaade Giiwedinong Ontario 2019

#### **Gaa-ishpibidegin mazinaatesijiganan: oshki-aabajichigan.**

Gaa-ishpibidegin mazinaatesijiganan – RPAS izhinikaadewan ini noongom – aazha ani-aabajichigaadewan omaa Ontario oshki-aabajichiganan ji-aabadakin Ontario bimi-ayaawinong. Ono oshki-aabajichiganan da-gitaabanoon ji-bimaawadaasowaad gichi-odaa-baanag memindage waasa giiwedrinong ezanagak ji-gashkichigaadeg bimi-ayaawin. Aazha noongom aabadanoon ini dinookaanan Ontario ji-bimaawadaasong ishkonganing giiwedrinong. MTO Ogimaa giiyaabi onaagadawaabandaan ji-gikendang aaniin ge-izhi-minose-giban ji-aabadakin ini gaa-ishpibidegin mazinaatesijiganan.

gii-izhiseeg, gii-gitaabandan iwe ji-gikenjigaadeg aaniin ezhim-bimaawadaasowaad gichi-odaa-baanag gaye wegonen. MTO Ogimaa giiyaabi o-nanaando-gikendaanaawaa aaniin ezhiseeg bimi-ayaawin gaye wegonen endawenjigaadeg Giiwedinong.

# Gaa-wii-debinigaadeg 5: Ji-ganawenji-gaadeg Ge-minoseg Bimi-ayaawin

Ge-minoseg bimi-ayaawin da-onizhishin ji-onji-zhooniyaakeng ji-ozhichigaadeg anokiwin gaye dibenindizowin Giiwedrinong Ontario gaye ji-bekag gaa-bagida-naamoyin ji-ayaawad ge-bimaadiziwaad ani-akiiwang. Owe gi-ga-izhi-nanaandowaabandaamin ge-naabishkigaadegin gete-aabajichiga-nan ji-aabajichigaadeg wenizhishing noongom. Gi-gaababajitoomin meniganaakoon ji-onji-bichibizosigwaa awensiwig miikan-aang, gaye ji-odaapinigaadegin agaamakiing gaa-onjiimagakin mayagimashkosiin gaa-nitaawigingin jiigikana gaye ezhi-maanzhiseg noongom gaa-izhiwebak.

## Izhichigewin

**47.** Giyaabi da-bakwadakiibijigaadewan mayagi-mashkosiin gaa-nitaawigingin jiigikana gichi-miikanaang. Wii-mooshka'an ngoding miikanaang giishpin nitaawigingin ini mayagi-mashko-siin, gibisinoon, onji-biigoshkaa miikana, gaye daa-zakide gichi-miikana giishpin ozaamiinadakin ini mayagi-mashkosiwan. Giyaabi akiikaan o-da-gagwe-gibitinaanan ini dinookaanan mayagi-mashkosiin gaye godak mayagi-gitigaanan gaa-nitaawigingin omaa agaamakiing gaa-onjiimagakin.



**48.** Da-izhichigaade ji-izhitamawindwaa awiyag gaa-bekag ji-aabajichigaadeg gii-bimibizong ji-ayaag Giiwedrinong Ontario gaye anishinaabeg ji-ayaawaad waasigan ji-aabajitoosigwaa liizan ga-izhinikaadeg waasiganibimide, ji-asho-aabajitoowaad waasigan ji-bimibizowaad odaabaaning.

**49.** Giyaabi da-ozhichigaadewan meniganaakoon ji-onji-bichibizosigwaa awensiwig aazhawishkaawaad gichi-miikanang 69 gaye mangadechigaadeg iwe. Ani-mangichigaadegin gichi-miikanawan owe da-izhichigaaniwan.

**50.** Da-aabajichigaade maawach oshki-gikendaasowin ji-doodamowaad ge-onizhishing daabishkoo Ontario Akiikaan Gaa-aanji-izhiwebak Enishkaagemagak (PCCIA) ji-izhichigaadeg bimi-ayaawin ji-minoseg ani-aanji-izhiwebak, aaniin ge-inishkaagemagak gaye ge-naniizaanadak.

## Minwajimowin - Gichi-miikana 69 awensi-aazhawishkaawin

Ontario ogagwejitoonaawaa ji-bimaaji'aawaad awensiwa' gaa-aazhawishkaanid gii-ozhitoowaad gichi-miikanawan. Gii-mangitoowaad Gichi-miikana 69 imaa Lovering Ziibiins Aazhoganing gaye Namegosi-zaaga'iganing, akiikaan ogii-atoon 10 km meniganaak gaye awensi-aazhawishkaawin imaa gichi-miikanaang, 73% minik gaawiin aapiji bichibizosii-wag awensiwig. Onji-bimaaji'aawag awensiwig gaye gaa-bimibizowaad bekish dash gii-bimaawadaasong imaa gichi-miikanaang.

**51.** Da-wawezhichigaadewan aabajichiganan gemaan oshkiya'iin da-achigaadewan akiikaaning Giiwedinong Ontario 10 daso-biboon izhiseg ji-mino-weba'aagoneng gaye ji-ningizo'ind mikom miikanaang. Da-ozhichigaadewan ozhibii'iganan ge-aabadakin ji-naagajichigaadegin gichi-miikanawan gaye gaa-izhi-wawezhi'indwaa odaabaanag gaye waakaa'iganan.

**52.** Giyaabi da-ziidoshkigaadewan gaa-daswewaanagakin miikanaansan bagwadaka-mig weweni ji-aabajichigaadegin, ji-onji-mino-bimaadiziwaad gaa-daawaad miziwe Ontario.

**53.** Ji-nanaando-gikenjigaadeg aaniin ge-gii-izhi-aabadakibaniin oshki-aabajichiganan daabishkoo gaa-ishpaasingin mazinaatesijiganan ji-bimaawadaasong Giiwedinong. Maagizhaa ono oshki-aabajichiganan daa-wiiji'wemaganoon ji-bimaawadaasong niibiwa gegoongan giiwedinong dazhiikewining gaa-izhi-zanagak ji-izhaang gii-biboong.

**54.** Ji-izhichigaadeg ginwesh ji-aabadakin jiimaanan gaa-izhi-gibichiimagakin gaye ishkode-odaabaanag gaa-izhi-gibichiwaad ji-maanzhisesinogin aabajichigaadeg iwe Akiikaan Inaakonigewin Ikodowin. Nawach niibiwa gegoongan da-izhiwijigaadewan gichi-oodenaang jiimaanning onji gaye ishkode-odaabaaning owe izhichigeng gaye ji-minoseg bimi-ayaawin nawach ji-gizhaatabiseg.

**55.** Daa-wawezhichigaadewan gaye daa-ozhiitaam gaye daa-ozhichigaadewan oshki-miikanawan Giiwedinong Ontario

maawadoonigaadegin akiikaan gaa-dibendang aki daabishkoo mitaawang gaye asiniinsag ji-aabadakin naanaage. MTO oda-wiidanokiimaan Gaa-ondinigaadeg Akiing gaye Mitigokewin Ogimaa-wiwin (MNRF) gaye godak gaa-dagwiiwaad ji-ondinamowaad miaawang gaye asiniinsag ji-aabadiziwaad miikanaakeng akiikaaning.

**56.** Giyaabi daaganawenjigaadewan gegoongan daabishkoo gete-waakaa'iganan gaa-gichi-inendaaggwakin bekish miikanaakeng.





# Gaa-wii-debinigaadeg 6: Ji-onizhishing Bimi-ayaawin Waasa Giiwedinong

Waasa Giiwedinong ayaamaganooon 31 ishkoniganan, niizhin oodenaaawan gaye bezhig dazhiikewin Besho Wijii'iwewin gaa-wijii'iwemagak waasa inake. Gaawiin gakina ono dazhiikewinan odayaasiinaawaan miikanawan, e-michi-aabajitoowaad gaa-bimisemagakin gichi-oodenaang wii-izhaawaad. Giishpin gashitooaad ogo ji-bimibizowaad aaniin igo apii, gaawiin wiin eta gii-biboong, nawach da-mino-bimaadiziwig gaye nawach babenak da-zhooniyaake-wag ji-bami'iidizowaad babenak Waasa Giiwedinong gii-ayaawaad.

Nawach babenak da-izhise bimi-ayaawin omaa dazhiikewining wawezhichigaa-degin bibooni-miikanawan, minochigaadegin bimisewigamigoon waasa giiwedinong gaa-ayaagin gaye iwe giigidowin cellular gaa-izhinikaadeg ishkoniganing gaye ji-ayaagin miikanawan gabe-gikinoonowin.

## Waasa gaa-ayaagin Bimisewigamigoon

**57.** Giyaabi daa-asaa zhooniya ji-minosegin ini bimisewigamigoon gaye ji-wiindamawindwaa anishinaabeg gaye godak gaa-dagwiwaad giishpin waa-wa-wezhichigaadegin ini waasa gaa-ayaagin bimisewigamigoon ji-onizhishingin weweni ji-izhisegin.

**58.** Daa-wijji'aawag gaa-anokiiwaad giiwedinong bimisewigamigong e-ani-ishkwaa-seg iwe Covid-19 aakoziwin ji-minoseg bimi-ayaawin gaye bimaawadaasowin. Gaa-anokiiwaad ji-beki'iidizowaad gaye ji-bekag gaa-dananokiiwaad.

## Bibooni-miikanawan

**59.** Daa-naanaagadawaabanjigaade

aaniin ge-izhi-minosegiban gii-bimibizong miko-miing ji-gikenjigaadeg aaniin epiichizigwaak aabajichigaadeg oshki-aabajichigan amii dash nawach weweni ji-izhiseg bimi-ayaawin biboong.

**60.** Ozhitoon nawach ji-onizhishingin gaa-aazhawishkaang mikomiing gii-biboong ji-aabajichigaadegin aazhoganan gaye anaamakana ji-bimijiwang nibi ji-minoseg ji-izhaang bagwadakamig gaa-ayaagin ishkoniganing gii-biboong. ENDM gaa-izhinikaadeg o-da-gagwe-wiidanokiimaan gichi-ogimaan ji-wawezhi-chigaadegin ono bibooni-miikanawan waasa giiwedinong gaa-ayaagin dazhiikewinan gii-biboong.

O-gii-niisagindaan gichi-ogimaa waasiganibimide gaa-aabajitoowaad gaa-bimise-magakin gaa-adaawaageng giiwedinong. January 2020 gii-izhiseg owe gii-izhise amii dash ge-izhi-niisagindeg gegoon ge-adaawaadeg Giiwedinong Ontario.

**61.** Da-wiidanokiiamaa gichi-ogimaa ji-gikino'amawindwaa awiyag ji-ozhitoowaad bibooni-miikanawan ji-ozhitoowaad gegoon gaye ji-naagajitooaad miikanawan weweni ji-izhiseg bimiayaawin giiwedrinong gii-biboong.

**62.** Da-wijji'aawag Ontario Akiikaan Dakoniwewiniwig gaye Anishinaabe Aski Dakoniwewiniwig ji-naagajitooaad bibooni-miikana maagizh-aa awiya gaawiin gwayak bimibizosig gemaa ji-naadamaagewaad.

### **Ring of Fire Gaa-izhinikaadeg**

**63.** Ontario Ogimaa inendam ji-minoseg zhoniyaakewin imaa Ring of Fire asiniike-wining. Miikanakewaad imaa Ring of Fire da-gitaabandan ji-onji-gichi-zhoniyaakewaad imaa inake. Ontario giiyaabi oda-wijji'aa ini Waabizhesiwi-Baawitigong gaye Webikweng gaa-ayaanid enanaando-gikendamowaad aaniin enishkaagemaganinig gii-miika-naakewaad ji-ayaagin miikanawan gabe-gikinoonowin odazhiikewiniwaang gaye ji-gashkitoowaad ji-izhaawaad imaa Ring of Fire gaa-danakamiganinig. Ontario gaye owijjiaa' Aroland Anishinaabe' ji-wawezhitoonid miikanawan gaa-ayaagin jiigi-dazhiikewining nawach niibiwa awiyag ji-biizhaawaad imaa apii nawach minomog iwe miikanawa. Gakina ono miikanakewina da-onji-onizhishin ji-onji-gichi-zhoniyaakeng imaa Ring of Fire asiniikewining.

### **Gabe-gikinoonowin Miikanawan**

**64.** Daa-ozhichigaade ji-ayaagin gabe-gikinoonowin miikanawan, gaawiin eta bibooni-miikanawan Waasa Giiwedrinong ji-minoseg bimiayaawin apanego.

**65.** Daa-wwiji'aawag Wiindigoo Anishinaabeg Maamawichigewin ji-debinamowaad miikana ge-aabajichigaadegiban gabe-gikinoonowin gawiin eta biboong.

**66.** Akiikaan wii-miigiwe zhooniyaajigiminochigaadeg miikana Ogaansi-zaaga'igan-iing Giiwedrinong Ontario Abajichigan Bimi-ayaawin (NORT). 200 km giiwedrinong nindaabii'anong Ogaansi-zaaga'iganing daa-ondamon wedi dash Waawiyegamaang ji-inamog ji-wijji'iwemagak ji-ayaamagak miikana ge-aabajichigaadeg gabe-gikinoonowin gaawiin eta gii-biboong. Ozhichigaadeg owe miikana da-naabishkigaade 42-km gaa-akwaag miikanawa.

### **Miikanawan Ishkoniganing Gaa-inamokin**

**67.** Daa-maajichigaade wiidanokiimidiwin ji-dagwiid gichi-ogimaa, oodenansan, Anishinaabeg ji-onwaadamowaad awenen gedibendang ini miikanawan gaye awenen ge-naagajitood miikanawan ishkoniganing ge-inamokin gaye imaa akiikaaning inake. Da-ikidoomagan gaye aaniin nawach ge-izhi-naagajichigaadegibaniin ini miikanawan.



# Wiidankiimindwaa Godak Awiyag Gaa-dagwiiwaad

Da-wijji'idiwag igi gaa-dagwiiwaad ji-debinigaadeg maawach ge-onizhishing bimi-ayaawin gaye ginwesh ge-aabadak ji-onji-minosewaad awiyag odinawemaagan-iwaa' gaye zhoo niyaakewinan. Ontario wii-wiidankiimaa' gichi-ogimaan gaye oodenansan gaye Anishinaabe' gaye bimi-ayaawin gaa-anokaadamowaad gaye zhoo niyaakewinan ji-wiindamaagowaad gaye enendaminid aaniin ge-izhi-minoseg bimi-ayaawin Giiwedonong.

Ontario inaakonigaade zhagooch ji-wiindamawaa' Anishinaabe' giishpin gegoondinendaagwak ge-bagamishkaagemagak Anishinaabe nakobii'iganan gemaa Anishinaabe miinigoowiziwinan. Ni-wii-wiidankiimaanaanig Anishinaabeg gaa-ayaawaad dazhiikewining ji-giizhichigaadeg owe ozhiitaawin.

Gaye ni-wii-wijji'aanaanig igi gaa-maakiziwaad gaye nin-ga-wiidankiimaanaan gichi-ogimaa gaye gaa-maakiznid gaa-wijji'aawaad gaye gakina gaa-dagwiiwaad imaa. Gakina owe ozhiitaawin da-biminizhaa'igaade gaa-ikidong imaa *Ji-debinamowaad Wijji'iwewin igi Ontario Gaa-maakiziwaad Inaakonigewin (AODA) (2)* gaye gichi-ogimaa inaakonigewin.

# Miinawaa Ge-izhichigeng

Awiyag gaye zhooniyaakewinan gaa-ayaagin Giiwedinong Ontario o-da-ayaan naawaa nawach ge-onizhishing gichi-miikana, gaye gichi-odaabaanag bas gaa-izhinikazowaad gaye nawach aaniindigo waa-izhaawaad awiyag. Oshki-aabajichiganan da-aaabajichigaadewan gaye godak awiyag da-dagwiwag nawach ji-wendak zhooniyaakewinan ji-minosegin gaye bimi-ayaawin. Owe bimi-ayaawin ozhiitaawin da-wijii'iwemagan nawach ji-onji-zhooniyaakenaa-niwang Giiwedinong Ontario ji-anokiing gaye e-ishkwaaseg GOOBID-19.

Ontario onisidawinaan ji-wiidanokiiimindwaa Anishinaabeg, oodenansan gaye godak gaa-dagwiwaad ji-giizhichigaadeg owe ozhiitaawin. Amii owe gaa-onji-izhinikaadeg owe gaawiin giizhichigaadesinoon – giiyaabi aaniish da-ikidowag godak awiyag enendamowaad jibwaa-giizhichigaadeg owe mazina'igan. Wiidanokiiimidiyig gi-ga-ozhitoomin nawach wenizhishing bimi-ayaawin ommaa Giiwedinong Ontario.

Akiikaan wii-minotoon bimi-ayaawin gaawiin wiin eta Giiwedinong Ontario, miziwe go akiikaaning. Owe ozhiitaawin imaa Giiwedinong Ontario da-niizhinoon ono dino bimi-ayaawin ozhiitaawinan ge-izhichigeng bebakaan e-inendaagwak miziwe. Odaanaang gikinoonowin, nin-gii-waabanda'iwemin bimi-ayaawin ozhiitaawin Zhaawanong ningaabii'anong Ontario ge-aabadak gaye ozhiitaawinan imaa Waabanong Ontario gaye Greater Golden Horseshoe gaa-izhinikaadeg. Maamaw da-bezhigwan ge-maamawibii'igaadeg bimi-ayaawin ozhiitaawin ge-aabadak Ontario.

Bimi-ayaawin Ogimaawiwin  
[ontario.ca/northerntransportation](http://ontario.ca/northerntransportation)

ISBN 978-1-4868-4927-7 (HTML)

ISBN 978-1-4868-4926-0 (PDF)

Disponible en français